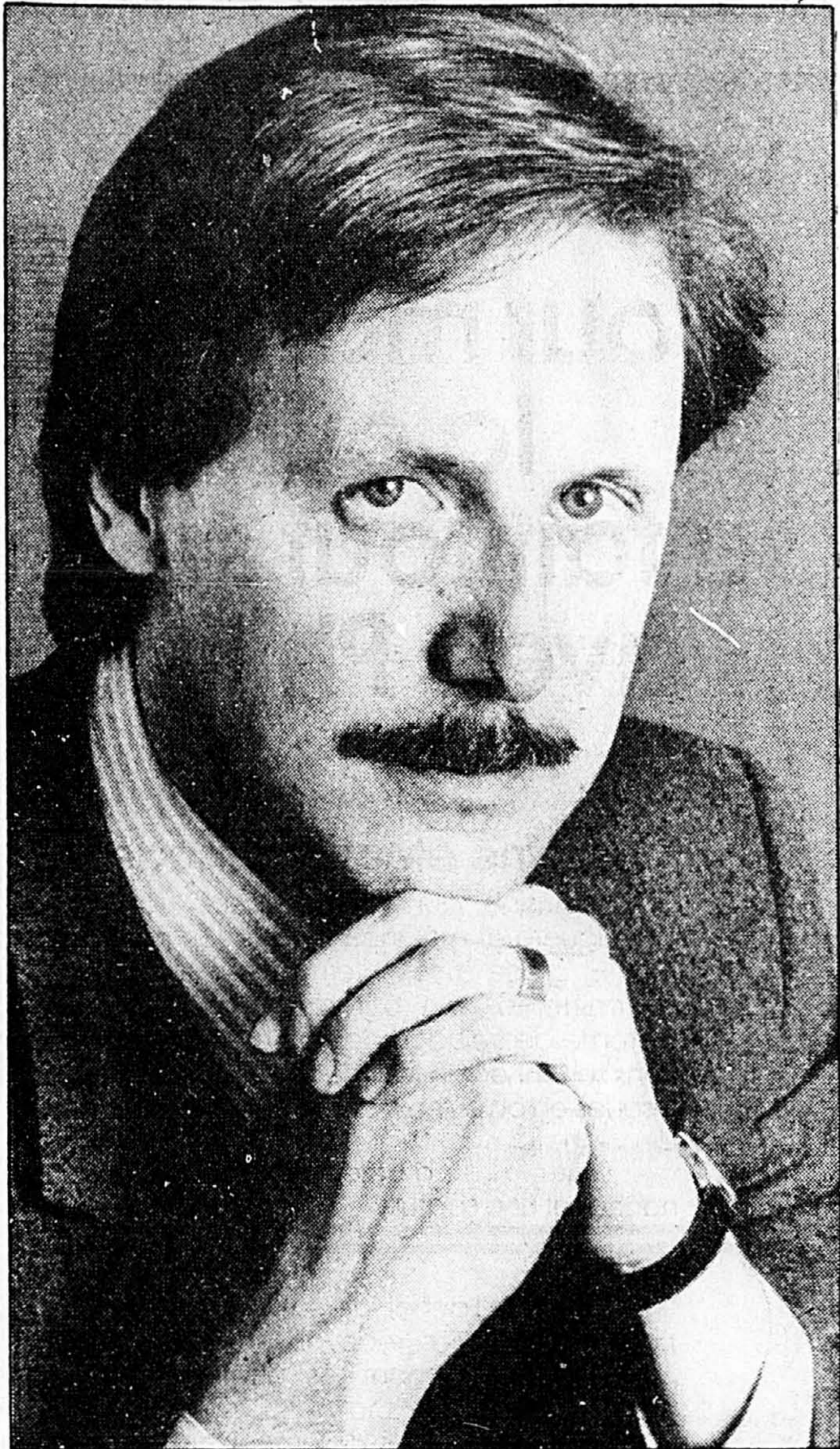




Ingrid Sismart

# Si on donnait une chance aux Québécois

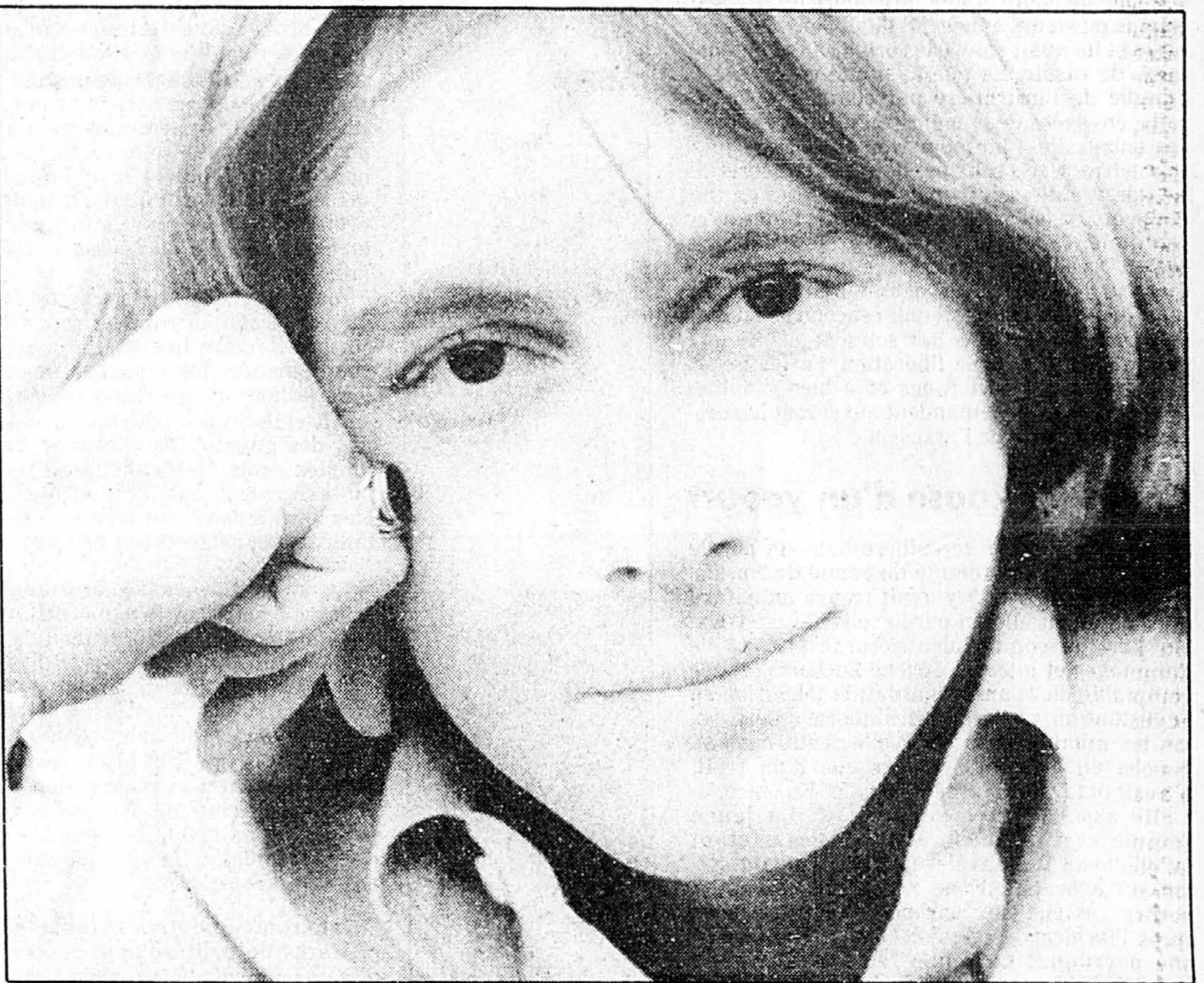


Michel Robichaud: on a ouvert une boutique Robichaud-hommes chez Eaton mais, pour sa collection femmes, rien du tout.

■ Revenant de Paris, après avoir vu défiler des centaines et des centaines de modèles signés par des créateurs français, après avoir passé des journées complètes à essayer de trouver ce qui est nouveau, à éliminer ce qui est laid, à démêler le bon grain de l'ivraie, on ne peut s'empêcher de revenir ici et de réfléchir.

La mode québécoise existe-t-elle? Est-elle en santé? Avons-nous des créateurs de valeur? Sommes-nous en mesure de rivaliser avec la compétition qui nous arrive d'Europe et des Etats-Unis? A toutes ces questions, il faut répondre «oui, mais...». La mode québécoise existe, elle a sa propre identité, elle répond aux besoins de la clientèle à laquelle elle s'adresse, aux conditions climatiques, au mode de vie des Québécois. Si elle a tâtonné pendant quelques années, si elle a cherché une identité qui lui est propre, si elle s'est inspirée d'ailleurs avant de le faire d'ici, il est juste de dire que les créateurs québécois ont trouvé un style qui leur est propre.

La mode québécoise est-elle en santé? Voilà une question intéressante... Oui, elle est en santé, mais elle est menacée de maladie grave parce qu'on ne s'occupe pas de sa santé, pas plus que de celle de ceux qui la créent. C'est un cercle vicieux qui ne commence pas sur la table à dessin des créateurs mais qui risque de s'y retrouver. Les manufacturiers qui investis-



John Warden: à New York, on lui fait un port d'or pour dessiner une collection de vêtements de peau.



sent pour produire les vêtements créés par les designers ne comprennent pas toujours qu'avant de «devenir rentable» c'est-à-dire de rapporter des milliards de dollars, un créateur doit être mis en marché convenablement. Ils ne comprennent pas toujours, non plus, que la rentabilité d'un créateur prend plusieurs années d'investissements, de la confiance, du support moral et un appui financier. Bien des gens ignorent que, lorsque les Québécois vont à l'étranger pour vendre leurs créations, ils doivent investir eux-mêmes des efforts et de l'argent qui ne leur seront jamais remboursés.

### Les problèmes des créateurs

On a vu un manufacturier aller vendre la ligne de son designer en Europe (donc faire beaucoup de sous avec ses créations) et avoir à payer de sa poche les frais de transport, d'hôtel et autres dépenses inhérentes à un tel voyage. On a également vu, dans certains cas, les manufacturiers donner quelques centaines de dollars pour «couvrir les frais de déplacement» d'un designer qui allait acheter en Europe les tissus de sa prochaine collection. Ou encore copier des styles du designer-maison pour les mettre dans leurs propres collections... Cela évite de payer des commissions surtout quand le style est un bon vendeur!

Les dessinateurs n'ont qu'à se rebeller, me direz-vous! Bien sûr, mais où iront-ils? Dans le monde de la mode, l'herbe n'est pas plus verte chez le voisin. Tous les créateurs ont les mêmes problèmes et changer de manufacturier, dans la plupart des cas, ne changerait pas le mal de place. A ceci, les manufacturiers répondront qu'ils aiment bien leurs designers,

mais... que cela ne rapporte pas toujours des millions, que les modèles qu'ils créent ne sont pas toujours des «best-sellers», que si cela ne se vend pas, cela ne rapporte pas et que si ça marche, il faut faire des économies parce que la saison prochaine, on ne sait jamais...

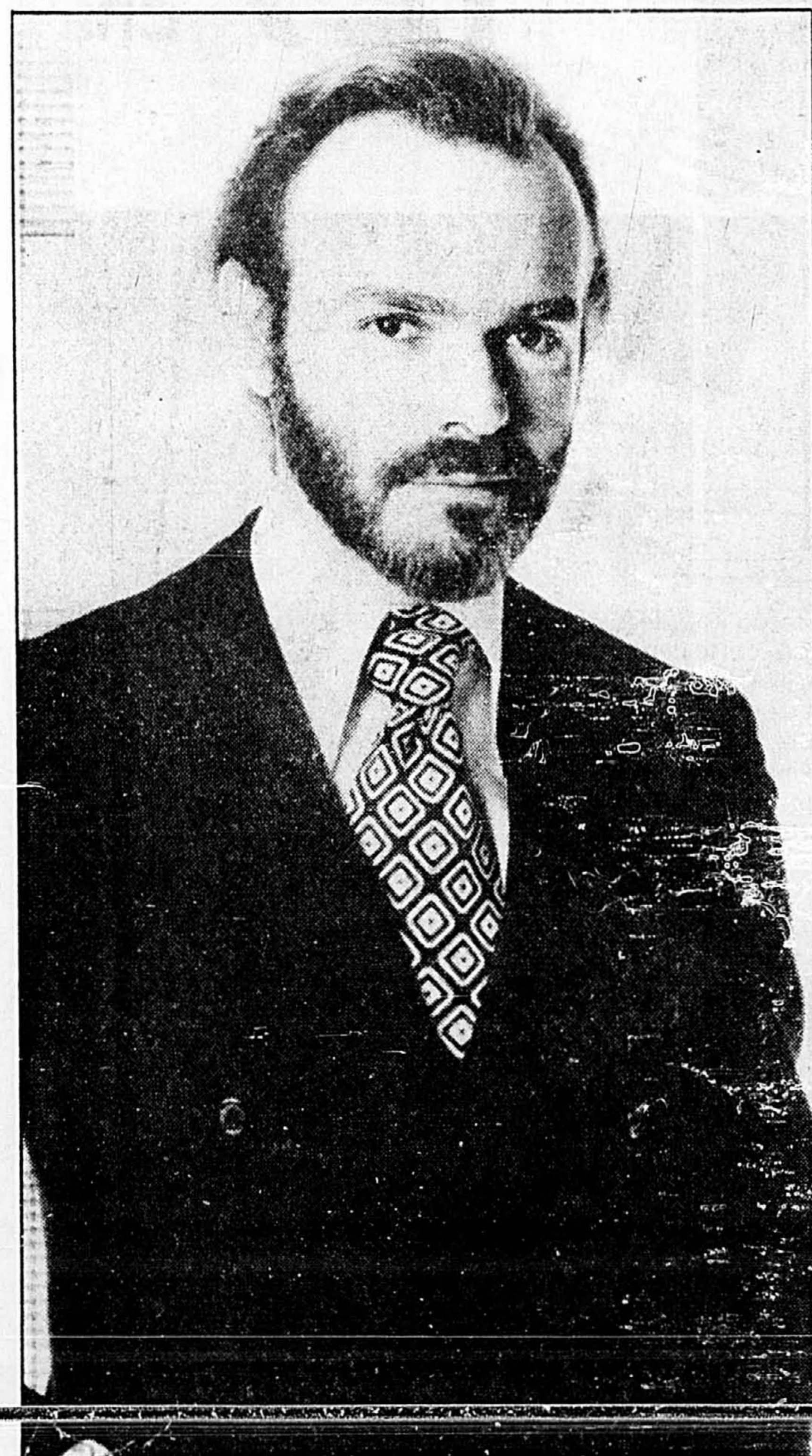
Vient ensuite le problème des acheteurs. Ceux des boutiques sont généralement obligés d'acheter québécois parce qu'ils n'ont pas les moyens d'aller deux fois par an en France et en Italie, mais malheureusement, ils n'achètent pas «volume» et n'ont pas de grands moyens de diffusion. Les acheteurs des grands magasins à chaîne, eux, vont en Europe et en Asie plusieurs fois par an. Alors, évidemment, ils préfèrent acheter européen, c'est plus excitant... et cela justifie leurs frais de déplacement. Sans compter les autres bénéfices marginaux...

### Un cercle vicieux

Alors c'est le cercle vicieux. Les manufacturiers n'ont pas d'argent, les créateurs crient qu'on ne les comprend pas et les acheteurs, eux, ne prennent pas la peine d'aller voir ici, si... des fois, ils ne trouveraient pas des choses intéressantes. J'ai vu, un jour, dans la salle de montre d'un designer montréalais, une acheteuse de grand magasin entrer, jeter un coup d'oeil rapide mais ne rien regarder, alors qu'il y avait là un mannequin disponible pour lui présenter les vêtements, et s'en retourner en lançant: «Ça ne m'intéresse pas!» Et si cela intéressait sa clientèle...

Cette saison, la plupart des manufacturiers ont coupé les dépenses. Pas de défilés pour présenter les collections d'automne. Cela coûte cher et rapporte trop peu... Si après le passage de deux ou trois acheteurs, tel style n'a pas été acheté, on le retire de la ligne même si c'est le numéro qui sera à la mode à Paris, à Milan ou à New York... parce que les acheteurs iront chercher ces «hits» à Paris, à Milan et à New York...

Devant les investissements énormes que l'on fait en Europe pour présenter les collections des créateurs, on reste songeur. Qu'arriverait-il si ici, on mettait autant de soin et d'argent à vendre les Robichaud, Chevalier, Warden, Guenet et cie? Ils deviendraient rapidement des super-vedettes dont la réputation dépasserait rapidement les limites territoriales du pays et peut-être bien qu'ils remplaceraient ceux dont on importe les vêtements et qui ne sont pas meilleurs qu'eux, seulement mieux mis en marché par des gens qui sont là pour faire des millions.



Léo Chevalier: il trouve plus rentable d'acheter de la publicité dans le magazine «Time» que de faire des défilés.

# Du spencer à la jupe mini en passant par le knickers



Ensemble pantalon du soir, en soie imprimée multicolore. De Jean Patou.

■ PARIS (AFP) — La collection 82 des tailleurs de printemps a réussi un tour de force magistral: elle comble les inconditionnelles du «dernier cri», les nostalgiques de la fin du XIXe siècle, les fidèles du new-look d'après-guerre et bien d'autres encore.

### JACQUELINE CLAUDE

Pour la première fois dans l'histoire de la mode, on a le choix entre le spencer fil à fil, blouse rayée satin noir et blanc qu'affectionnaient nos aïeules européennes et d'outre-Atlantique, le tailleur croisé à veste longue et à basques décollées, le Chanel à carreaux accompagné de la traditionnelle blouse en soie façonnée, les ensembles veste-pantalon à pont, veste-jupe droite fendue ou non, le blazer en toile de lin imprimé avec jupe plutôt mini que midi et enfin le dernier né: le tailleur knickers en lin et écossais, col tailleur.

Tous ces modèles inspirés de la mode des cent dernières années ont une carrure importante mais non démente, des manches montées, tailleur ou légèrement gigot, des décolletés profonds ou ras du cou, des grands cols châles ou de simples cols tailleur plus ou moins grands. Certains ensembles bord à bord sont fermés à la taille et aux poignets par un lacet.

Le kaki, l'écossais, le blanc marié ou non, l'uni de toutes nuances, le bicolore, l'écrû donnent le ton à la laine et à ses variantes, mohair-laine, gabardine, tweed et aussi à la toile de lin. Ainsi le fil à fil du spencer se marie joliment au satin rayé noir et blanc de la blouse, le taffetas rayé du chemisier à la collerette plissée unie et à la cravate amovible, les bustiers en soie, coton ou lin aux tailleurs écossais ou bicolores.

Canotiers, galettes et autres coiffures de petit volume apportent une note de distinction à l'ensemble mais ne concourent que peu à marquer la silhouette. Il en est de même des chaussures, à talons plus ou moins hauts. Leur



Robe floue en soie imprimée cachemire multicolore. De Lanvin.

élégante sobriété permet la mise en valeur de la tenue mais n'accroche pas le regard au détriment du reste.

Des colliers rompent parfois la longueur du décolleté au ras du cou. La poche poitrine de la veste s'orne parfois d'une pochette ou d'un bouquet lorsque la sobriété de l'ensemble le permet. Rayures, carreaux, collerettes et noeuds n'autorisent guère d'autres fantaisies que celles qu'elles constituent elles-mêmes.

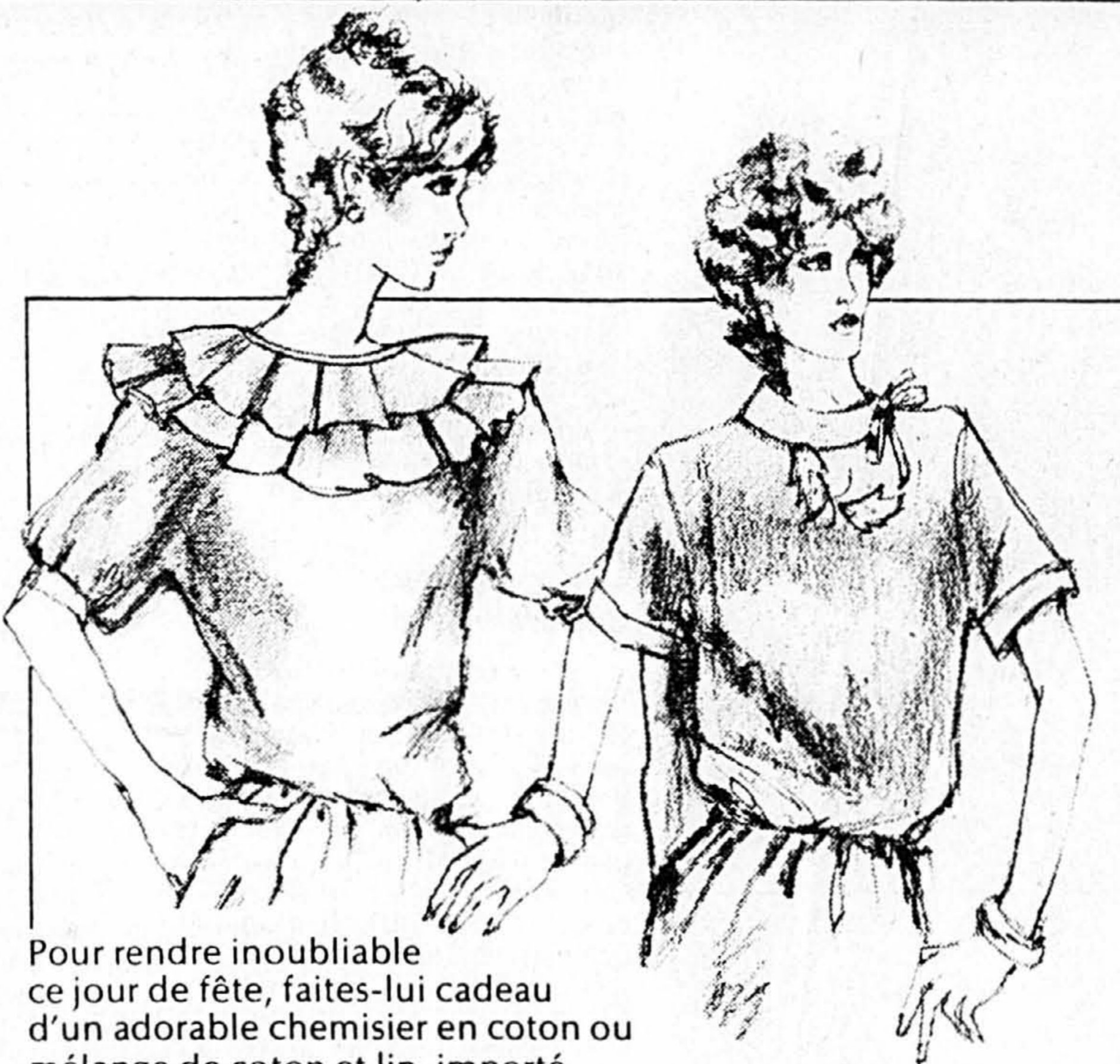


Jean Patou. Ensemble en soie sauvage et dentelle beige.

M

A

M



Pour rendre inoubliable ce jour de fête, faites-lui cadeau d'un adorable chemisier en coton ou mélange de coton et lin, importé d'Italie. Style en coton, manches chauve-souris, encolure ronde à double volant. Blanc ou turquoise. 50\$.

A

,c'est pour l'amie qu'elle est durant l'année entière.

N

Modèle en mélange de coton et lin, manches courtes, col au cou rabattu et boucle sur l'épaule. Blanc ou bleu. 55\$. Chemisier en coton avec encolure volantée plissée et poignets élastiques. Blanc ou fuschia. 50\$. Tailles 6-12.

Achat en personne. Ville et Villa, au deuxième, centre-ville. Une sélection à Fairview et Anjou.



le 9 mai, une journée réservée aux mamans.

OGILVY

M

A

M

A

N

Attachez donc un petit trésor autour d'elle en gage de votre amour. De la collection Yves St-Laurent, deux splendides créations. Châle carré en coton, dessins cachemire ou à carreaux. 220\$. Foulard carré en pure soie. 130\$.



Ceinture en cuir souple. Coloris or ou bronze. 70\$. Un vrai bijou, cette ceinture en cordons de soie garnis de feutre et de petites perles. 40\$. Ceinture avec fermeture en Velcro, en cuir rouge, blanc ou noir. 70\$.

,c'est pour le noeud d'amour qu'elle crée dans son entourage.

Achat en personne. Les Accessoires-mode, au rez-de-chaussée, centre-ville. Une sélection à Fairview et Anjou.

le 9 mai, une journée réservée aux mamans.

OGILVY

MODE

# Les couturiers de la présidente

■ PARIS (AFP) — La Présidence de la République s'est toujours attachée, en France, à promouvoir à l'étranger l'industrie française de la Mode et singulièrement la Haute-Couture qui est, sans conteste, l'un de ses plus beaux fleurons.

**JACQUELINE CLAUDE**

Michèle Auriol, Claude Pompidou, Anne-Aymone Giscard d'Estaing ont été en leur temps de grandes ambassadrices de la mode française et ont porté loin de la France, au cours de leurs voyages officiels notamment, l'élégance française à travers les noms prestigieux de Christian Dior, Pierre Cardin, Chanel, Jean-Louis Scherrer...

Avec le changement annoncé par le nouveau régime socialiste, tout est changé... au niveau de la mode, notamment, et des élégances présidentielles, en particulier, M. Jack Lang, ministre de la Culture, en a donné un exemple éclatant en inaugurant personnellement le récent salon du Prêt-à-porter, ce qui ne s'était jamais vu auparavant (le prêt-à-porter étant jusqu'ici jugé plus mercantile que couture).

Mme Danièle Mitterrand, épouse du Président de la République — qui accompagnait le ministre — avait déjà, quant à elle, devancé le propos en choisissant délibérément, au lendemain de l'élection présidentielle du 10 mai 1981, deux couturiers qui n'étaient pas jusqu'alors considérés par leurs pairs comme de «très grands créateurs», mais qui se sont donné l'un et l'autre pour mission essentielle d'«habiller les femmes»: Louis Féraud et Torrente.

«Je crois, dit modestement Féraud, que si Madame Danièle Mitterrand est entrée chez moi, c'est parce qu'elle n'avait que la rue à traverser... La boutique Féraud s'ouvre, en effet, au no 68 du Fau-

bourg Saint-Honoré, exactement dans l'axe de l'entrée officielle du Palais de l'Élysée. Quant à Torrente (Mme Rosette Met), installée elle-aussi dans le Faubourg, no 11, elle précise: «Madame Mitterrand est venue chez moi sur les conseils de sa coiffeuse, Claude Maxime, qui est également ma cliente.»

Il est vraisemblable que si les deux prétextes avancés par les couturiers de la Présidente sont authentiques au départ, Mme Danièle Mitterrand a délibérément choisi en Féraud et Torrente, deux des couturiers les plus proches de la femme qui désire s'habiller pour le plaisir de le faire et non pas pour paraître.

En tout cas, la présidente est restée fidèle à son premier choix. Un an après, c'est toujours à Féraud et Torrente qu'elle confie alternativement le soin de faire d'elle une ambassadrice de la mode française, assurément, mais avant tout une femme à l'aise dans des tenues faites pour la valoriser sans... la mettre en valeur.

Mme Mitterrand, aux dires de ses conseillers es-mode est timide et réservée. Elle aime avant tout se sentir elle-même et recherche volontiers des tenues seyantes mais discrètes: des tailleurs aux lignes nettes, des robes faites pour bouger, des couleurs franches mais sans agressivité, qui mettent en valeur son visage demeuré très jeune et son teint sans aucun maquillage.

C'est Louis Féraud qui avait conçu l'ensemble «marin» que Danièle Mitterrand portait en mars dernier pour le voyage officiel en Israël. C'est à Torrente qu'est échu l'honneur d'habiller la présidente pour son voyage au Japon.

Dans l'un et l'autre cas, aucun modèle spécial n'a été conçu. Mme Mitterrand est venue dans



«Valparaison» choisi par Mme Mitterrand pour son voyage officiel en Israël. Une tunique ¾ à large col marin en jersey marine au bord bleu dur sur jupe plissée en soie marine. Blouse blanche à motifs brodés bleus.

les deux boutiques choisir dans chaque collection Haute-Couture les modèles qui le convenaient le mieux et ils ont été exécutés à ses mesures. Mais toutes les Françaises (et les étrangères) qui le désirent peuvent trouver en boutique les robes et les tailleurs de la présidente — à des prix relativement abordables par toutes — car, et c'est là encore que réside le changement, les deux couturiers choisis par Mme Mitterrand sont aussi les moins chers de Paris.

# LE GALA CLAIROL Léo Chevalier gagne la médaille du mérite

**Dita Martin remporte le trophée du créateur le plus prometteur**

■ C'est le 20 avril dernier que le Gala Clairol, organisé par la plus importante maison de produits de colorants capillaires au Canada, rendait public les noms des créateurs jugés les meilleurs et les plus prometteurs au Canada.

**INGRID SAUMART**

C'est le Montréalais Léo Chevalier qui a reçu la médaille du mérite Clairol pour «le couturier ayant le plus contribué à l'essor de l'industrie de la mode au Canada — et c'est Dita Martin, une autre Montréalaise (née en Autriche) qui a reçu le trophée du créateur le plus prometteur au Canada.

Ce gala de la mode, le premier du genre, réunissait à l'hôtel «Four Seasons» de Toronto 21 designers canadiens qui présentaient chacun deux pièces de leur collection, dont une robe du soir qui se devait d'être blanche, et les dix-huit jeunes dessinateurs qui étaient en compétition pour le titre de «créateur le plus prometteur» parmi lesquels se trouvaient André Boly et Claude Gagnon de Montréal. La gagnante, Mme Martin, s'est vu offrir un voyage d'une semaine à Paris où elle



Dita Martin et Léo Chevalier.

photo PC

pourra rencontrer les plus grands créateurs de mode parisiens et recevoir un prix de \$2,000 en argent.

Selon Mme Maud Simard, directeur de la commercialisation chez

Clairol, ce gala démontre l'intérêt que Clairol porte au développement de l'industrie de la mode au Canada et «est une façon de faire connaître le talent de nos couturiers canadiens.»

*Labelle Fourrure*

**ENTREPOSAGE DE FOURRURES**

Vous nous avez fait confiance pendant 72 ans, vous pouvez nous faire confiance pour vos fourrures. Une maison entièrement consacrée à la fourrure, vous propose une équipe qui examine les manteaux, vous suggère des réparations à des prix d'été, des transformations, ainsi que des pelisses et des remodelages, etc, qui vous assure une entière sécurité par ses voûtes ultra-modernes et entièrement réfrigérées.

Téléphonez-nous à 276-3701, nos chauffeurs sont sur la route tous les jours. 6570, rue ST-HUBERT

**LESTYLEHR**



**CARON... PRÉSENTE NOCTURNES**  
UN NOUVEAU PARFUM FRANÇAIS.

Nocturnes a été créé avec beaucoup d'amour et de patience. C'est l'ultime parfum de fleurs—habillé d'un mélange de rose, de jasmin, de tubéreuse, de ylang-ylang et de stéfanotis. "La nouvelle sensation de Paris" est disponible en Parfum (30\$-150\$) et Eau de toilette (32\$-80\$). Exclusifs à H.R. Cosmétiques, rez-de-chaussée.

**HOLT RENFREW**

SHERBROOKE ET DE LA MONTAGNE • PLACE VILLE MARIE  
H.R. OUVERT JEUDIS ET VENDREDIS JUSQU'À 21 H.

**VENTE SURPRISE MI-SAISON**

**25%** de rabais

**TAILLEURS, MANTEAUX, IMPERMÉABLES**  
(y compris suèdes Escaine)

Pensez-y! Nos plus récents arrivages locaux et importations européennes sont en vente!

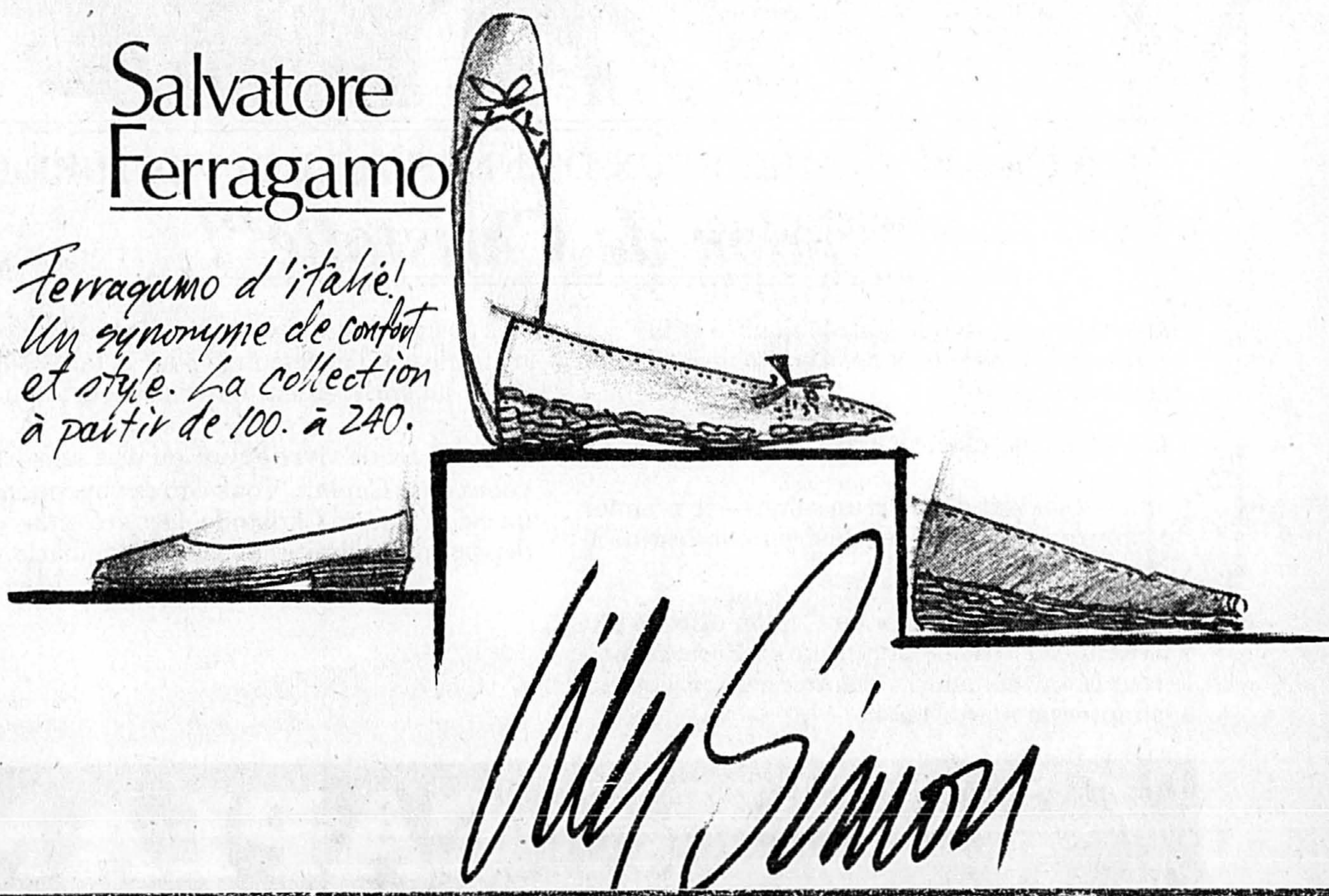
Le centre de la mode pour tailles 12-20, 22-26, 12½-24½

*Salon Juliette*

5457, chemin Queen Mary

**Salvatore Ferragamo**

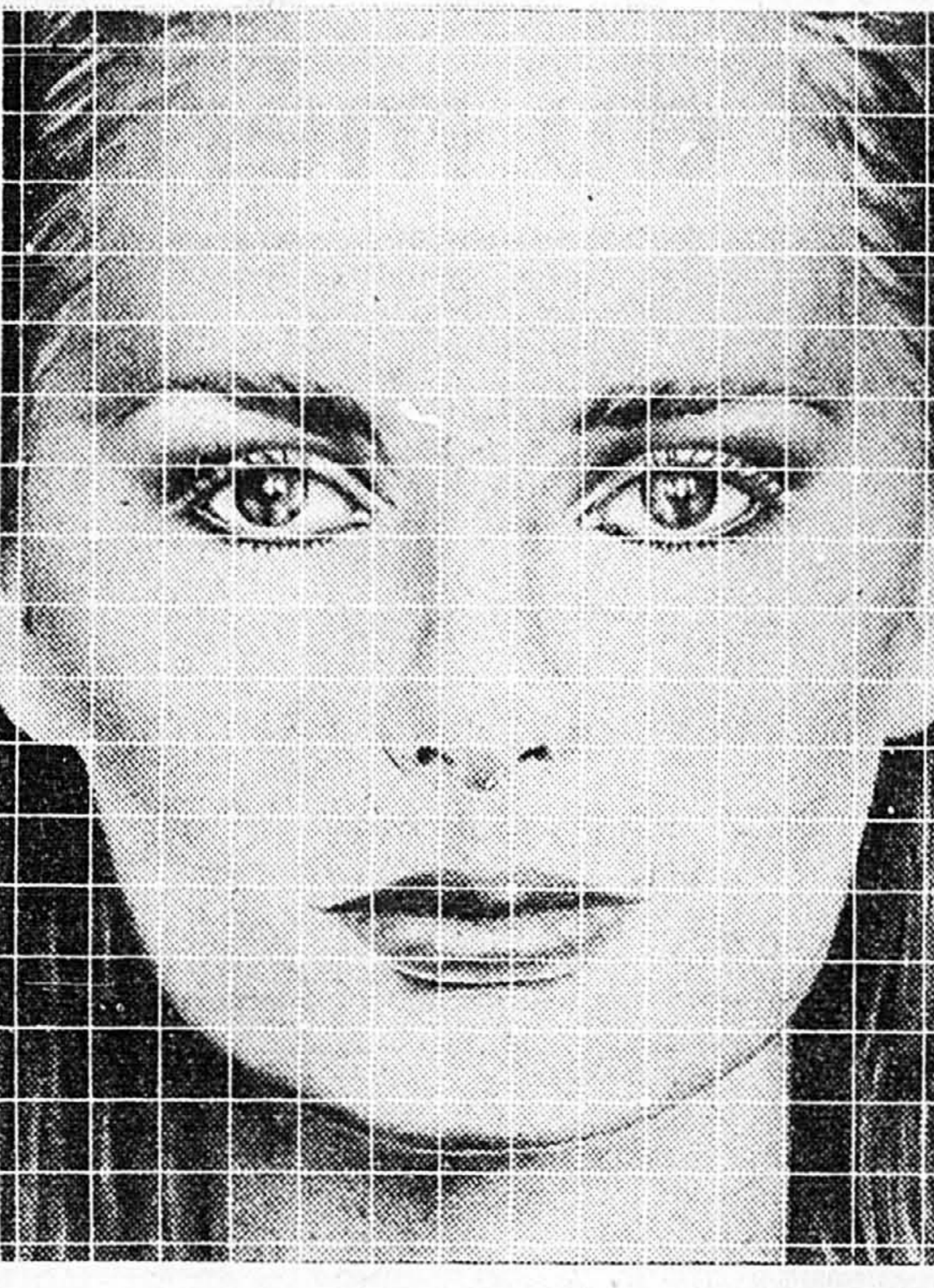
*Ferragamo d'Italie! Un synonyme de confort et style. La collection à partir de 100. à 240.*



1320 rue BEAUBIEN 1 SQUARE WESTMOUNT

MODE

LESTYLEHR

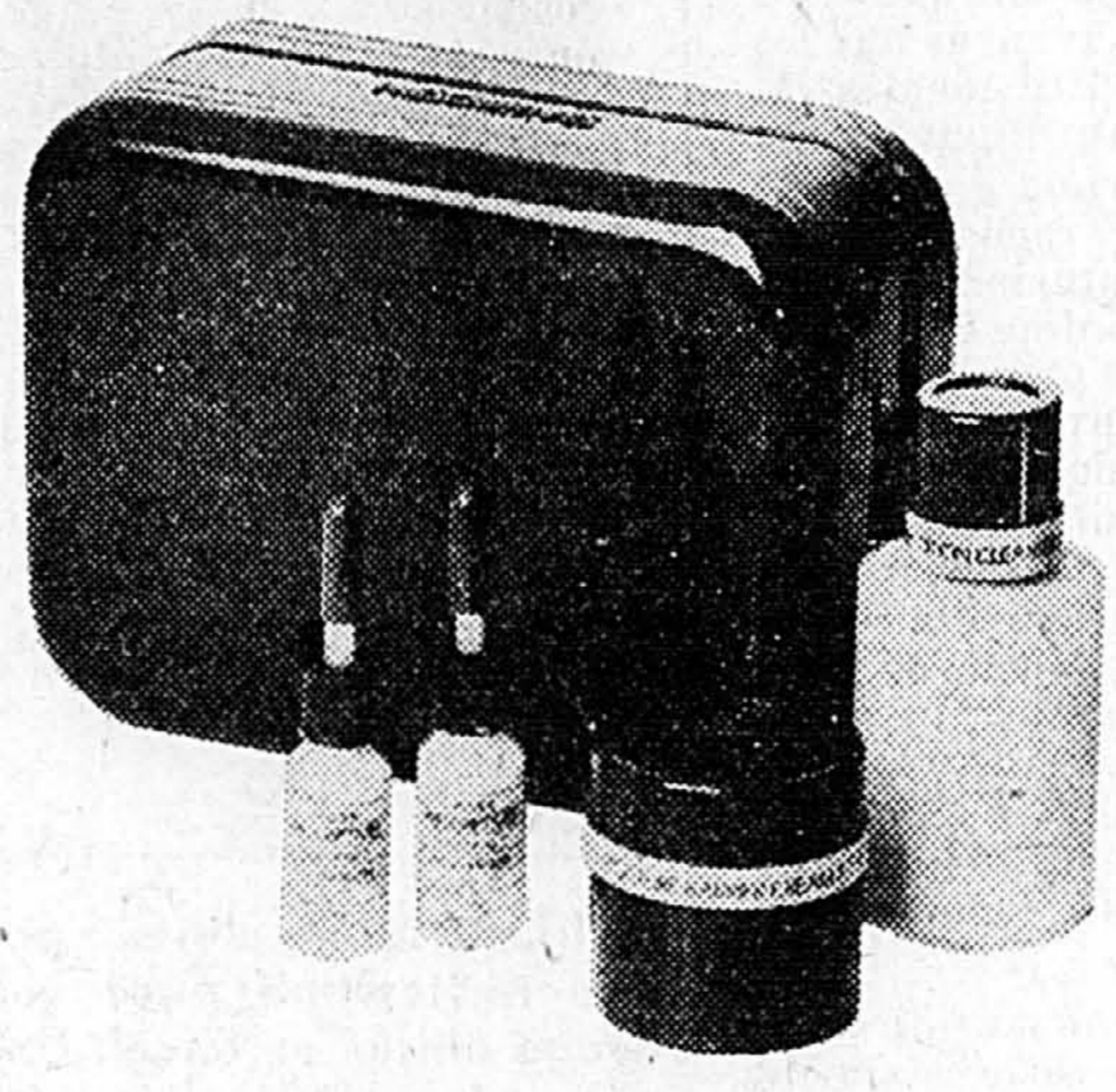


INTRODUCTION DU NOUVEAU COFFRET D'ESSAI LAUDER PRESCRIPTIVES

VOTRE PEAU PEUT PARAÎTRE PLUS JEUNE QU'AUJOURD'HUI

Les experts de Lauder Prescriptives savent comment aider votre peau à acquérir une apparence de jeunesse —radieuse et résiliente.

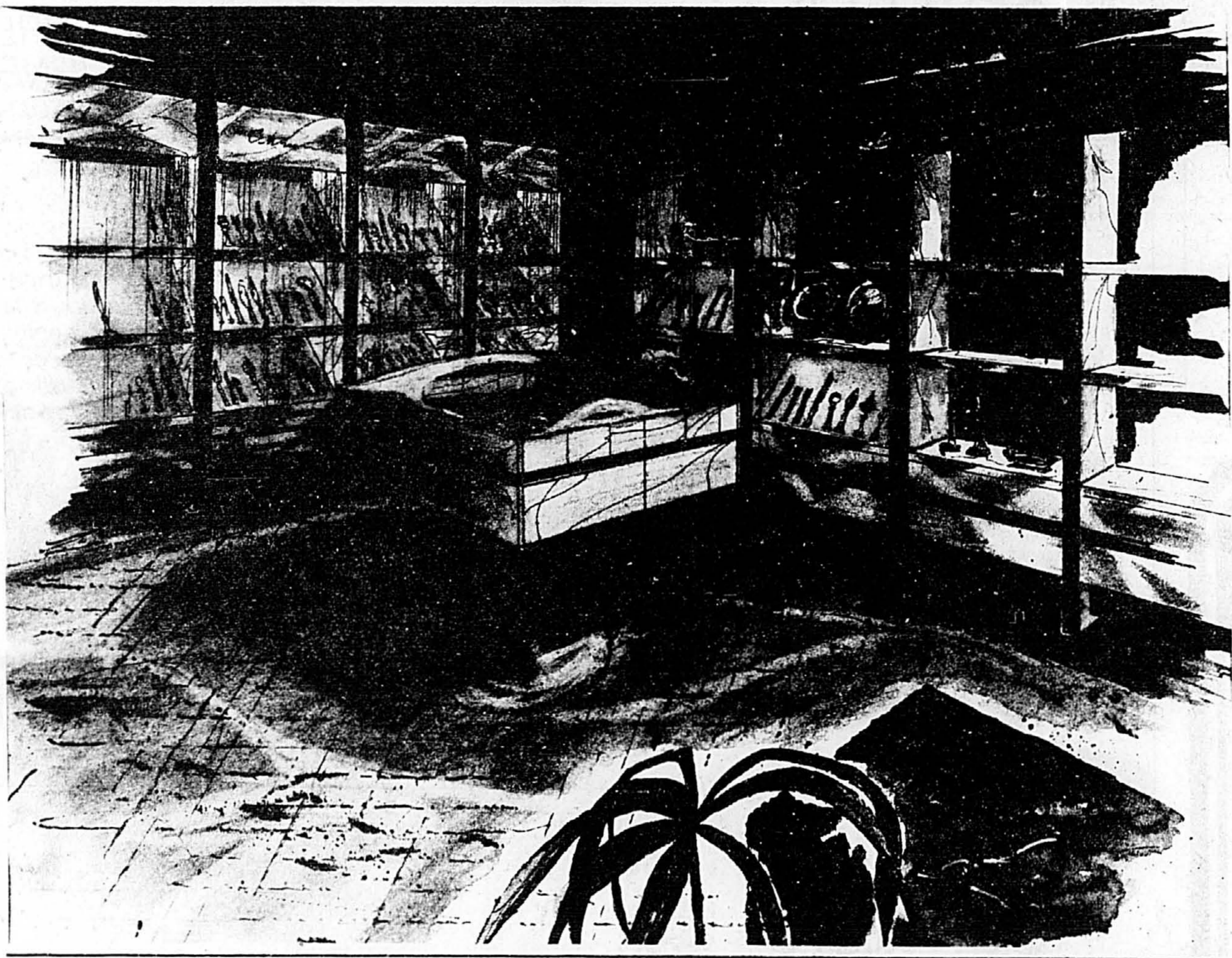
Quoi de plus approprié pour vous faire connaître ce programme révolutionnaire des soins de la peau, que le coffret d'essai—d'une durée d'un mois—et contenant les produits convenant à votre type de peau. Utilisez le système de nettoyage/revitalisation/protection et constatez la différence... une apparence plus jeune! Voilà le style H.R. Cosmétiques, rez-de-chaussée.



SHERBROOKE ET DE LA MONTAGNE H.R. OUVERT JEUDIS ET VENDREDIS JUSQU'À 21 H.

HOLT RENFREW

Une classe à part...



CAPLAN EST HEUREUX D'ANNONCER L'OUVERTURE DU "Salon de Christofle"!

Sans nul doute, rien n'égale la qualité et la beauté de la vaisselle et de la coutellerie plaqué argent de Christofle.

Christofle... une classe à part

Caplan se devait d'ouvrir un salon — le premier du genre au Canada — exclusivement destiné à Christofle.

Le «Salon de Christofle» de Caplan offre le plus vaste choix d'articles Christofle au Canada. Et le tout Montréal pourra admirer ces merveilles à compter du mardi 4 mai.

Les designers ont créé une collection unique d'articles et d'accessoires pour la table. Chaque pièce est entièrement fabriquée à la main.

Pour un art de vivre et une qualité sans pareils, venez chez Caplan. Vous verrez vous-même ce qu'est la beauté Christofle. Des créations qui dépassent les limites de votre imagination!

Advertisement for Centre du Cadeau Caplan, including address and phone number.

Le soleil, nocif ou bienfaisant?

(AFP) — Après les longs mois d'hiver, nous avons besoin du soleil. Nous sommes restés si longtemps privés de ses bienfaits que nous avons oublié qu'il pouvait être nuisible et même dangereux quand il est pris à forte dose.

Pourtant, on en parle tous les ans. Le corps médical comme les spécialistes des soins de beauté nous mettent en garde et dès le début de la belle saison.

Seulement, on les écoute d'une oreille distraite tant la tentation de s'exposer pendant des heures aux rayons ultra-violet est grande.

En s'allongeant sur une plage ou sur une chaise-longue dans son jardin, sur son balcon, on éprouve un si grand bien-être qu'on en oublie les avertissements: on s'expose jusqu'à ce qu'on ressent des picotements puis les premières brûlures. Il est trop tard. On cherchait à acquérir vite ce hâle séduisant qui embellit et rajeunit, et tout ce qu'on a obtenu, c'est un épiderme rougi et irrité.

Heureusement, avec un bon produit adoucissant, on peut limiter les dégâts et, à moins d'avoir une peau fragile ou allergique au soleil, éviter l'érythème solaire si douloureux.

Les rayons ultra-violet à double tranchant. S'ils donnent à la peau ce joli coloris doré tant recherché, ils provoquent aussi le vieillissement prématuré des épidermes trop longtemps exposés. Les spécialistes, qu'ils soient dermatologues ou cosmétologues, nous expliquent les causes d'un tel vieillissement provoqué par une exposition prolongée au soleil: c'est le dessèchement de l'épiderme qui favorise les rides et donne à la peau cet aspect plus ou moins parcheminé même chez les jeunes filles quand elles sont restées de longues heures allongées sur la plage.

Être raisonnable. C'est le seul moyen pour éviter les conséquences nocives des rayons ultra-violet. Il faut limiter la durée de l'exposition, l'échelonner et l'adapter à la nature de sa peau.

Les femmes trop pressées, qui s'imaginent pouvoir bronzer en ne quittant pas la plage ou leur chaise-longue, s'aperçoivent, mais trop tard, de leur erreur. Connaître la nature de sa peau. C'est indispensable pour le choix d'un produit solaire adéquat mais aussi pour le dosage des insulations.

Toutes les femmes ayant une peau claire, notamment les rousses et celles qui ont un teint de rousse, doivent se méfier. Elles risquent très vite un coup de soleil si elles ne se sont pas bien protégées. Elles ont besoin de produits dont les filtres assurent une protection très poussée.

Les femmes ayant la peau mate et plutôt grasse, d'une teinte naturellement plus ou moins foncée, peuvent s'exposer sans craindre de suites fâcheuses. Celles qui ne bronzent jamais. Elles se désolent de rester pâles quand tant d'autres sont si joliment hâlées. La pigmentation de leur épiderme s'oppose à toute tentative de bronzage. Une rougeur excessive, des douleurs suivies par une desquamation, c'est tout ce qu'elles obtiennent.

Une protection constante. Il est prudent de prévoir des produits filtrants quand on part en vacances ou en week-end. Mais il ne faut pas oublier que notre épiderme est aussi exposé au soleil dans la vie de tous les jours. En attendant un autobus, en partant à son travail à pied, à n'importe quel moment de la journée, il nous arrive d'avoir à affronter les rayons ultra-violet. Ils sont plus ou moins tamisés par l'air des villes mais ils ont néanmoins des effets nocifs.

Les cosmétologues ne l'ignorent pas, et s'ils utilisent maintenant même pour les produits d'usage quotidien en ville (fonds de teint, crèmes de jour, etc...) les filtres U.V., c'est justement afin d'atténuer ces effets.

Advertisement for Institut de beauté Therese Lorange, listing various services like electro-coagulation and waxing.

Advertisement for Monsieur Baignoire, featuring a bathtub and contact information.

Advertisement for a substance that reduces hemorrhoids, describing its benefits and availability.

# Le Mois de l'Environnement vise à promouvoir la qualité de la vie

Le ministre de l'Environnement, M. Marcel Léger, a lancé hier le vaste programme des activités du mois de l'Environnement en faisant un pressant appel aux Québécois pour qu'ils engagent leur responsabilité personnelle en matière de protection de la qualité de la vie.

## JEAN-PIERRE BONHOMME

Les importants fonds mis à la disposition des groupes de citoyens pour les opérations de récupération et de recyclage des résidus, a-t-il dit, par exemple, ces «véritables ressources secondaires», ne seront d'aucune utilité sans «l'implication du citoyen éveillé, attentif à ses déchets et prêt à poser des gestes quotidiens pour les classer».

Mais la responsabilité indivi-

duelle est plus grande encore au niveau de l'activité professionnelle, car celle-ci a une portée multipliée par rapport à celle des citoyens ordinaires. «L'ingénieur, l'agronome, le chimiste, l'urbaniste et le biologiste sont responsables de l'environnement» a dit M. Léger à l'auditoire réuni au CEGEP du Vieux-Montréal. Les gens savent maintenant, a-t-il précisé, qu'une négligence grave en matière d'hygiène peut porter atteinte à la santé et qu'il est illusoire en ce cas de s'en remettre au seul médecin. «Le respect de l'Environnement c'est l'hygiène de l'avenir» a-t-il lancé.

Le mois de l'Environnement est en quelque sorte une campagne gouvernementale de sensibilisation à la base qui s'adresse en bonne part aux organismes de bienfaisance. Cette année, 83 or-

ganismes ayant des intérêts fort divers, se partagent de petites subventions totalisant \$41,000. D'autre part, une petite subvention de \$4,500 est accordée à un concours de photos. Une nouvelle catégorie de mentions honorables, ou de «prix» appelés «naturas» a été créée «afin de mettre en évidence la contribution positive des gens à la promotion de l'environnement». Dans la région de Montréal, une cinquantaine d'activités ayant souvent une connotation «écologique», c'est-à-dire de protection de la nature, ont été placées dans un calendrier général.

D'autre part le ministre Léger n'a pas rejeté la responsabilité du ministère lui-même face à ce qu'il appelle toujours la «crise de l'Environnement», bien entendu, mais il a annoncé que la phase III du programme gouvernemental

ne sera pas décrite de suite. Les caractéristiques de cette phase, qui devrait toucher la programmation à long terme relative aux zones cibles de dépollution des cours d'eau dans les secteurs des secteurs principaux tels ceux de Montréal et de la Yamaska font déjà l'objet d'une planification d'ensemble - ne feront pas l'objet d'annonces à court terme. Celles-ci, a-t-il dit, seront annoncées «dans chaque coin du Québec» plus tard.

Toute la campagne actuelle d'information se déroule cette année sous le thème «à nous de choisir». C'est la quatrième campagne du genre. Cette année le ministère a assumé la responsabilité de produire une affiche et de coordonner les activités informatives et éducatives dans chacune des dix régions territoriales.

## Éleveurs épargnés

L'entente signée le 28 avril dernier entre les médecins-vétérinaires et le gouvernement du Québec signifie le maintien sans interruption d'un programme extrêmement important pour les éleveurs québécois.

Cette entente survient moins d'un mois après l'expiration de la présente entente et sans qu'aucun moyen de pression n'ait compromis l'accès des éle-

veurs à des services vétérinaires subventionnés.

Cette entente entre le gouvernement et un premier groupe de professionnels, sera d'une durée de huit mois et ne prévoit aucune augmentation des honoraires. Seuls les frais liés à l'utilisation de l'automobile connaissent une majoration, soit 3,2 p. cent de la rémunération totale touchée par l'ensemble des médecins-vétérinaires.



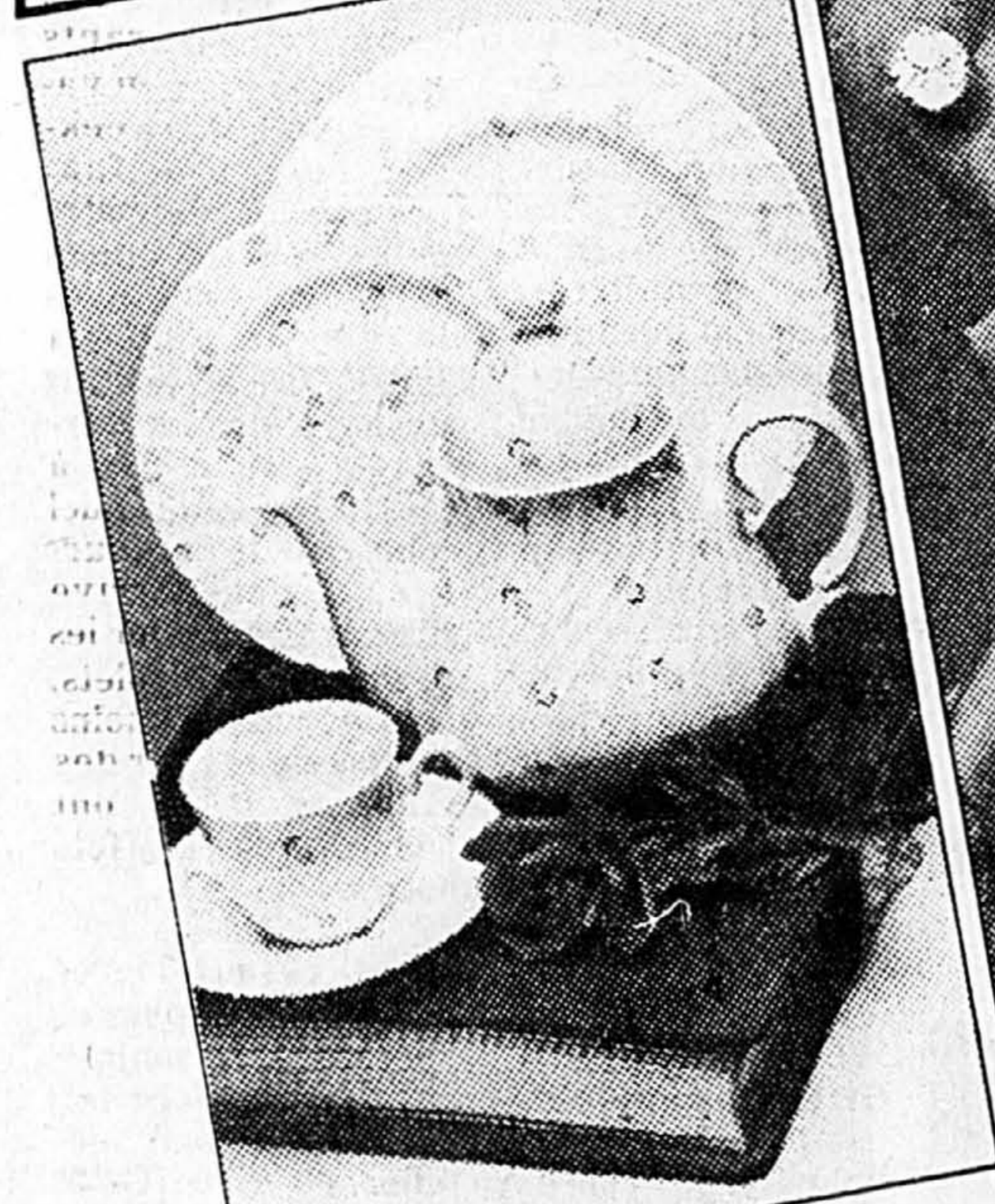
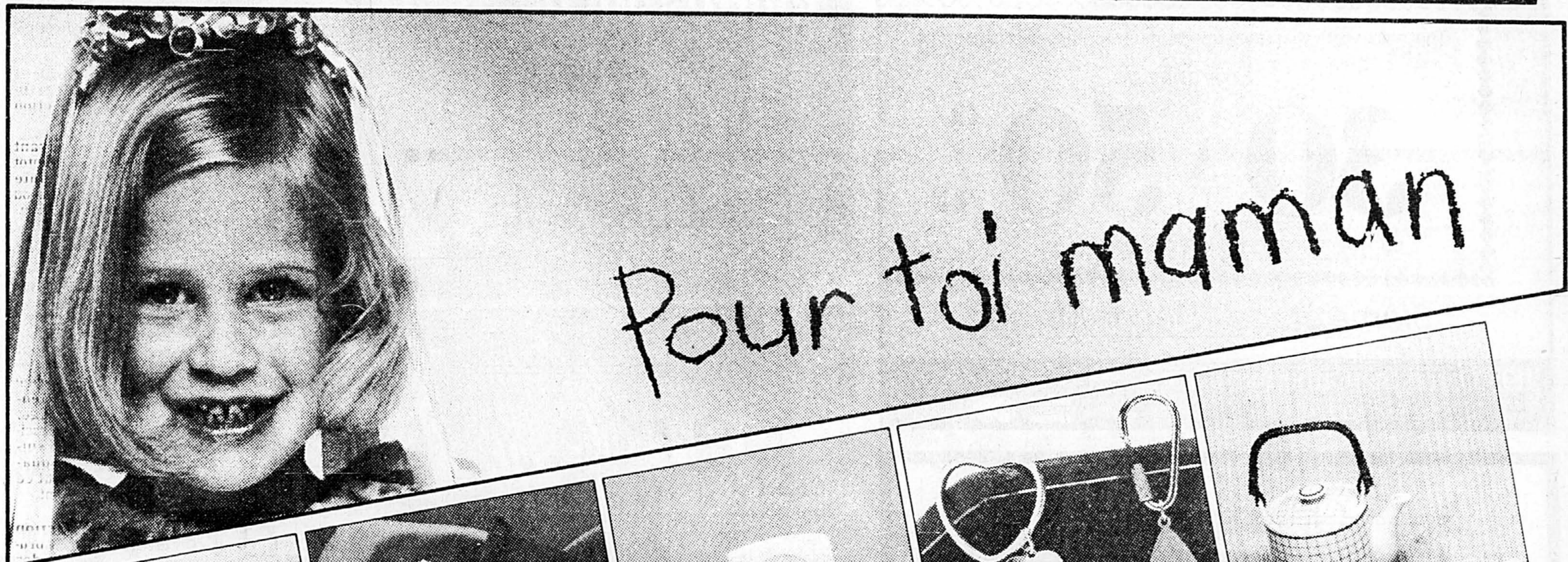
pour vos fourrures

• ENTREPOSAGE • VENTE • REMODELAGE

6 étages sur place à votre service

CUEILLETTE GRATUITE

522-3181 1473, rue Amherst



Economisez 30% sur la vaisselle Swirl à patron Rosebud. Service 45 morceaux: rég. \$260 / spécial. \$182 - 20 morceaux: rég. \$100 / spécial. \$70. Une aubaine.



Cadeaux inoubliables. Boucles d'oreilles zircon 1k sur or 14k - \$79. Bague zircon 1k sur or 10k - \$99. Pendentif zircon 1k sur or 10k - \$45.



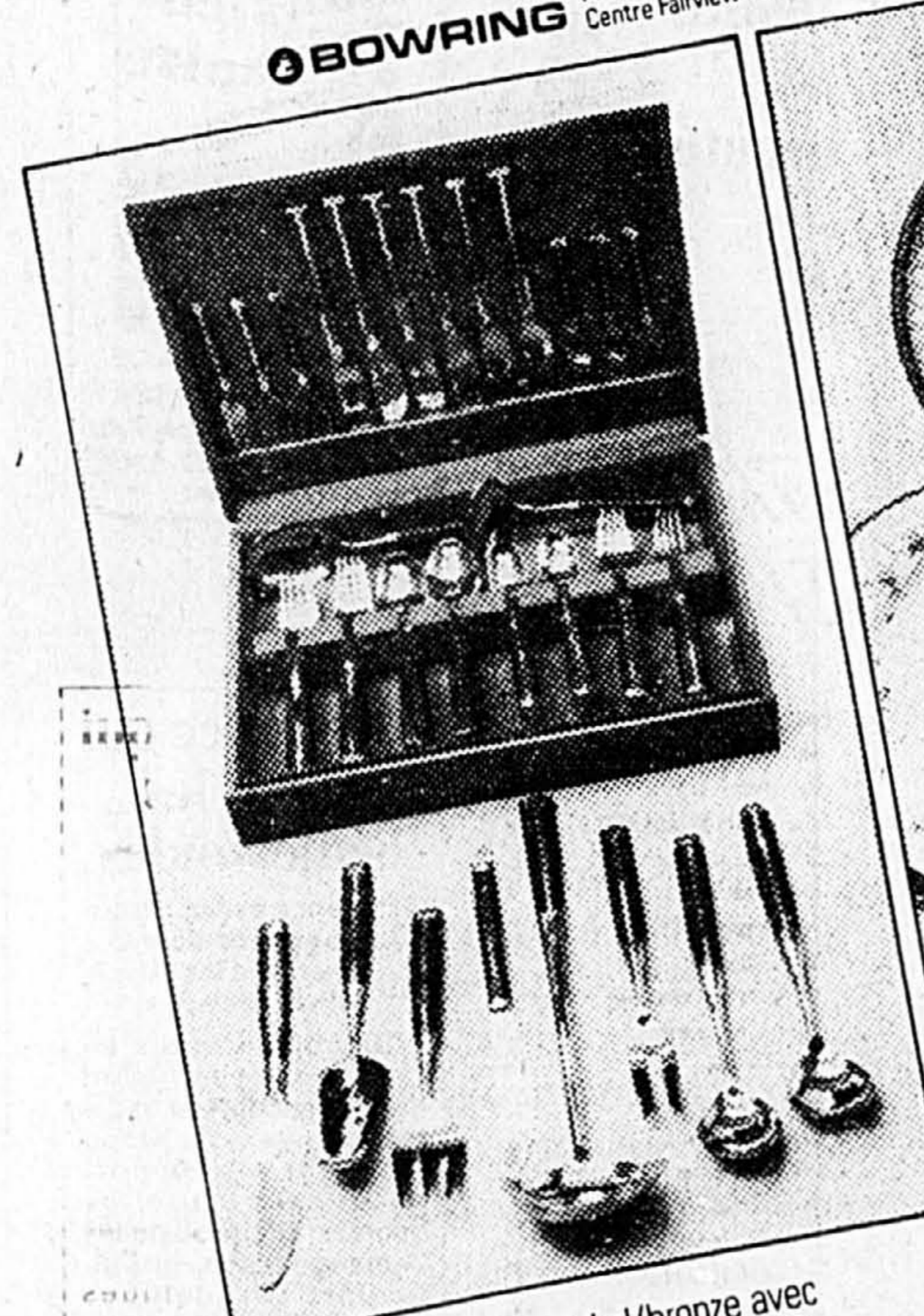
Le téléphone Pierre Cardin. Élégant et pratique, se branche sur lignes à cadran ou à boutons. Garantie d'un an. Support mural inclus. Rég. \$89.95 Spécial \$69.95.



Sortez de l'ordinaire... offrez lui un porte-clefs gravé à son nom. Choisissez parmi un grand nombre de modèles à des prix pour tous les budgets.



L'heure du thé. Théière, crémier et sucrier sur plateau, tasse et infuseur à thé en porcelaine carrelée Highteck. De \$1.99 à \$7.99.



Coffret de coutellerie nickel/bronze avec manches en bois pour 12. Spécial \$350. Également jusqu'à 50% de réduction parmi notre vaste choix d'importations exclusives.



Une tradition d'élégance. La ravissante collection de fine porcelaine Paragon est maintenant réduite de 33 1/3%. Choisir Paragon, c'est choisir l'élégance.



Pulsar Quartz! Une valeur extraordinaire... une excellente sélection. C'est l'occasion idéale pour offrir ce cadeau tant désiré. Un cadeau Pulsar Quartz de Peoples.



Spécial Fête des Mères: Bonbons durs - \$3.50/500 gr. Croustilles à la banane rég. \$3.95 Spéc. \$1.95/lb. Mélange Célébration rég. \$4.45 Spéc. \$2.45/lb. Autres douceurs.



L'art de la cuisine orientale. Wok en acier, anneau de support, couvercle, bâtonnets chinois, livre de recettes et 2 ustensiles. Seulement \$24.95 pour l'ensemble complet.

Le Carrefour Laval  
Les Galeries d'Anjou  
Les Promenades St-Bruno  
Le Centre Fairview Pointe Claire

Les Centres  
Où la  
mode

# Marshall's

CÉLÈBRE 60 ANS DE SERVICE.

## Solde d'Inventaire

DES ÉCONOMIES FANTASTIQUES - QUANTITÉS LIMITÉES.

Toutes les dentelles et autres tissus pour rideaux, draperies et housses. En magasin seulement!

Rabais de

# 20 À 50%

des prix réguliers.

Tout notre vaste choix de coussins, murales, nappes et napperons.

Épargnez de

# 30 À 50%

des prix réguliers.

3<sup>ème</sup> étage - Décor-Maison

1195 O. rue Ste-Catherine  
844-2555

240 rue Sparks, Ottawa



## Les gais et lesbiennes créent un fonds d'aide

■ Une vingtaine d'associations formées de gais et de lesbiennes de la région de Montréal viennent de créer un «fonds d'aide et de défense légale» pour contrebalancer «le harcèlement et la répression policière» dont sont victimes les membres de la communauté gaie et lesbienne.

Dans le but de lancer ce fonds d'aide, une première manifestation de solidarité aura lieu le 8 mai prochain. Cet événement prendra la forme d'une «danse de solidarité gaie», à 21h, au centre sportif

du collège du Vieux-Montréal, 255 rue Ontario est. Tous les citoyens sympathiques à la cause des gais et des lesbiennes sont invités.

Dans un communiqué émis hier, l'Association pour les droits de la communauté gaie du Québec souligne que le harcèlement policier augmente durant les années où des événements spéciaux ou politiques ont lieu à Montréal. Il en fut ainsi, précise-t-on, lors d'Expo 67, lors des Jeux olympiques et à chaque année d'élections municipales, comme en 1982.

## Les beaux grands fourre-tout de Birks!



Élegants, ils feront bonne figure sur une plage de la Côte d'Azur. Pratiques, vous les trimbangerez à la piscine, au club de tennis... en week-end à la campagne... utiles pour les petites courses quotidiennes.

Les deux modèles sont faits d'un tissu particulièrement solide et durable et sont doublés.

Le modèle baril est vert/bourgeois ou noir/rouge. Le gros baluchon à coulisse est marine/rouge et vert/havane.

\$19.95 chacun

**BIRKS**  
JOAILLIERS



La  
délicate beauté  
du  
camee.

Le cadeau rêvé pour une femme aimée! Rien n'est aussi romantique et féminin qu'un bijou dont l'exécution s'inspire de l'art ancien de la sculpture en relief.

Ce petit choix de bijoux comprend un pendentif qui peut également se porter en broche, une très jolie bague et des boucles d'oreilles très confortables munies de clips à vis réglable.

Même si nos délicats camees de ton rose ne sont pas de véritables pierres fines, ce sont de très belles imitations canadiennes.

Pendentif/broche, \$15.00  
Bague, tailles 5, 6, 7 et 8, \$10.00  
Boucles d'oreilles, \$12.50

**BIRKS**  
JOAILLIERS

## Offre spéciale pour un printemps romantique!



## Les diamants Birks disent "ne m'oubliez pas"

Un pendentif à un prix vraiment inférieur à sa valeur marchande!

### Un beau pendentif

Inspirés par la beauté délicate de l'une des fleurs les plus romantiques, *le myosotis*, nos dessinateurs ont créé un pendentif de rêve.

Nous l'avons réalisé en 4 versions. L'entourage se compose, dans tous les cas, de 8 diamants Birks, mais la pierre du centre, plus grosse, est soit un diamant, une émeraude, un rubis ou un saphir.

Les montures et les chaînes de 16" (40 cm) sont en or 14 ct. Le pendentif tout diamants pèse 1/4 de carat.

Nous pensons que vous tomberez amoureux de notre pendentif. Venez vous laisser tenter!

### Un prix avantageux

Plus que jamais, au cours d'une période comme celle que nous vivons, les Canadiens font confiance à Birks pour la qualité et le rapport qualité/prix.

Deux facteurs nous permettent de vous offrir ce ravissant pendentif à un prix spécial très avantageux. Premièrement, nous achetons les diamants et les pierres précieuses en très grande quantité, ce qui fait que le prix de chaque pierre est moins élevé pour nous que pour la plupart des détaillants.

Puis, nous avons décidé de partager cette bonne fortune avec vous et nous avons considérablement réduit le prix de détail du pendentif "Ne m'oubliez pas", un bijou à l'image du printemps 1982!

Tout diamants, ou émeraude et diamants, \$495. chacun.

Rubis et diamants, ou saphir et diamants, \$395. chacun.

**BIRKS**  
JOAILLIERS

## Ils sont de bon ton les cadres en laiton!



Donnez un cadre chaleureux à la photo de ceux qui vous sont chers.

Chez Birks, ces quatre nouveaux cadres sont en laiton avec verre.

Deux formats: 3 1/4" x 5" et 5" x 6 1/2", espaces ovale ou rectangulaire pour la photo.

Ils sont munis de chevalets et d'anneaux permettant de les suspendre ou de les poser en hauteur ou en largeur.

\$7.95 chacun

**BIRKS**  
JOAILLIERS

## Montres Birks, or 14 ct, réduites de \$660!

N'est-ce pas fabuleux?



Nous avons découvert qu'il nous restait un certain nombre de ces superbes montres à quartz en or jaune 14 ct. Les taux d'intérêt étant élevés, nous avons décidé de les offrir à notre clientèle à un prix économique exceptionnel.

Ces deux montres sont d'une extraordinaire précision et de fabrication solide. Le quartz de qualité Birks leur assure un fonctionnement sûr sans remontage. Des montres superbes — une occasion en or!

Prix courant, \$2200

**POUR UN TEMPS LIMITÉ, \$1540**

**BIRKS**  
JOAILLIERS

# LE CANADA EN CHAISE ROULANTE De nouvelles embûches se dressent pour Howell

■ LYTTON, C.-B. (PC) — Blair Howell, cet homme de 31 ans qui tente de traverser le Canada en chaise roulante, rencontre de nouveaux problèmes.

M. Howell, de Belleville en Ontario, a dû s'arrêter après dix jours de route dans la petite ville de Jade Springs à 250 km de Vancouver, son point de départ.

Il ne peut guère plus avancer sur cette portion escarpée de l'autoroute Trans-canadienne, à cause de l'état lamentable de l'accotement.

La route est étroite et à certains endroits, des blocs de ciment disposés le long de la route lui barrent le chemin.

M. Howell a déclaré qu'il les agents de la GRC l'avaient averti qu'il ne pouvait poursuivre son voyage que sur une route dont l'accotement est dans un état satisfaisant. Il envisage de se rendre en automobile à Cache Creek où il espère que la police le laissera reprendre la route. Il ajoute cependant qu'il refusera en chaise roulante toute distance qu'il aura franchi en automobile quand il sera rendu en Ontario.

Depuis le début, le voyage de M. Howell a été semé d'embûches. Il a été obligé de quitter Vancouver plus tard que prévu en raison d'une maladie, puis sa chaise roulante s'est brisée à un pâté de

maisons de son point de départ, qu'il a été forcé de retarder d'une autre journée.

Au km 75, il s'est déchiré un muscle du poignet et a dû s'arrêter de nouveau pour se reposer. Et pour finir, la police a retardé son nouveau départ à cause d'une loi qui oblige les "conducteurs" de véhicules à quatre roues non-motorisés à se munir d'un permis spécial pour emprunter l'autoroute.

M. Howell a entrepris son périple pour démontrer les possibilités physiques des handicapés et pour amasser des fonds pour l'Association canadienne des paraplégiques.

# Un régime alimentaire sévère prolonge la vie

■ TORONTO (CP) — Des études sur l'alimentation et le processus de vieillissement effectuées au Texas révèlent qu'un régime alimentaire restrictif prolonge la vie, mais pas nécessairement par un ralentissement du processus de vieillissement.

C'est ce qu'a révélé hier le docteur Edward Masoro, au cours d'un colloque sur l'alimentation à Toronto. Selon le médecin, les expériences faites sur des rats démontrent qu'un régime à faible teneur protéinique sans réduction des calories accroissait la durée de la vie des rongeurs.

Selon le médecin, on constate que les restrictions alimentaires retardent l'apparition des maladies de la vieillesse et ralentissent

la détérioration physiologique liée à l'âge, ce qui suggère très nettement une action anti-jeunesse.

Par ailleurs, selon le docteur Lorraine Hiatt, conseillère en gériatrie pour la Fondation américaine des aveugles, à New York, l'industrie de l'alimentation s'adresse toujours à la famille dans ses campagnes de promotion en laissant de côté les personnes âgées.

Selon elle, beaucoup plus de gens ont cessé de fumer à cause de la campagne publicitaire leur demandant s'ils aimeraient embrasser un cendrier que grâce à toutes les autres montrant le lien entre fumer et le risque de cancer. Pour améliorer l'état de santé des personnes âgées, dit-elle, il faut des campagnes de promotion stimulantes qui s'adressent également à elles.

# Un surplus de vitamines n'est pas une police d'assurance

■ TORONTO (PC) — L'idée voulant qu'un supplément de vitamines et de sels minéraux en pilules devienne une « police d'assurance » pour une meilleure santé, mène souvent les adolescents à ne compter que sur ça pour mieux se nourrir, ont déclaré, hier, les participants au symposium sur la nutrition nationale.

Le docteur Johanna Dwyer, directeur du Frances Stern Nutrition Centre au New England Medical Centre Hospital et professeur associé à la Tufts University School of Medicine de Boston, a déclaré que les adolescents pensent qu'en autant qu'ils prennent leur supplément de vitamines, ils n'ont pas besoin de faire attention à ce qu'ils mangent.

Mais malheureusement, dit-elle,

les jeunes qui ne surveillent pas leur alimentation sont également ceux qui ne consomment pas de supplément vitaminé.

Selon Mme Dwyer, la valeur nutritive présente dans la plupart de ces suppléments n'est pas nécessairement celle qui est recommandée pour la diète des adolescents.

Un autre problème souvent rencontré chez les jeunes, plus que l'irrégularité des repas, est l'absence de toutes notions concernant une diète équilibrée.

Mme Dwyer a également soulevé le fait que plusieurs adolescents prennent une dose exagérée de vitamines et sels minéraux parce qu'ils pensent que ça règle leurs problèmes émotionnels et d'acné.

# Cesser de fumer: une recommandation qui est peu écoutée

■ OTTAWA (PC) — La recommandation habituelle des docteurs voulant que leurs patients cessent de fumer est une perte de temps parce que ceux-ci n'en tiennent pas compte. Voilà ce qui se dégage d'une étude menée auprès de 2,000 patients du Ottawa Civic Hospital.

Dans cette étude, publiée récemment par le Canadian Medical Association Journal, où l'ont divisait les quelque 2,000 patients en trois groupes, on demandait aux membres de chaque groupe de remplir un questionnaire sur les habitudes de la cigarette et l'attitude qu'on les patients avant de voir le docteur.

Aucune discussion sur le questionnaire n'a été entreprise par les membres du premier groupe, avec le médecin.

Par contre, les médecins ont discuté des habitudes du tabac et ont donné des informations aux membres du deuxième groupe, pour arrêter de fumer. Et ces informations ont été expliquées davantage avec les membres du troisième groupe, en donnant aux patients une brochure leur expliquant comment cesser de fumer.

Tous les participants ont été contactés après cinq mois et une autre fois après un an, pour vérifier s'ils avaient cessé de fumer.

**Jolie clochette et petite boîte...**



Elles sont en cristal au plomb, teneur 24%, de Yougoslavie. Deux décors populaires.

La cloche mesure 5 1/4" de haut, la boîte en forme de coeur, 3 1/2" de large. Un beau petit cadeau pour l'hôtesse.

SEULEMENT \$4.95 CHACUN!

**BIRKS**  
JOAILLIERS

**Les tourtereaux de Capodimonte**



Image ravissante... deux tourtereaux tout blancs perchés sur une branche fleurie. Cette sculpture en fine porcelaine italienne a été peinte à la main à Capodimonte. 7" de long sur 4" de hauteur.

Si vous connaissez la valeur de ces adorables sculptures, vous constaterez que notre prix pour ces tourtereaux est très raisonnable. \$25.

**BIRKS**  
JOAILLIERS

**BOUCLES D'OREILLES**  
dernier cri à petit prix!



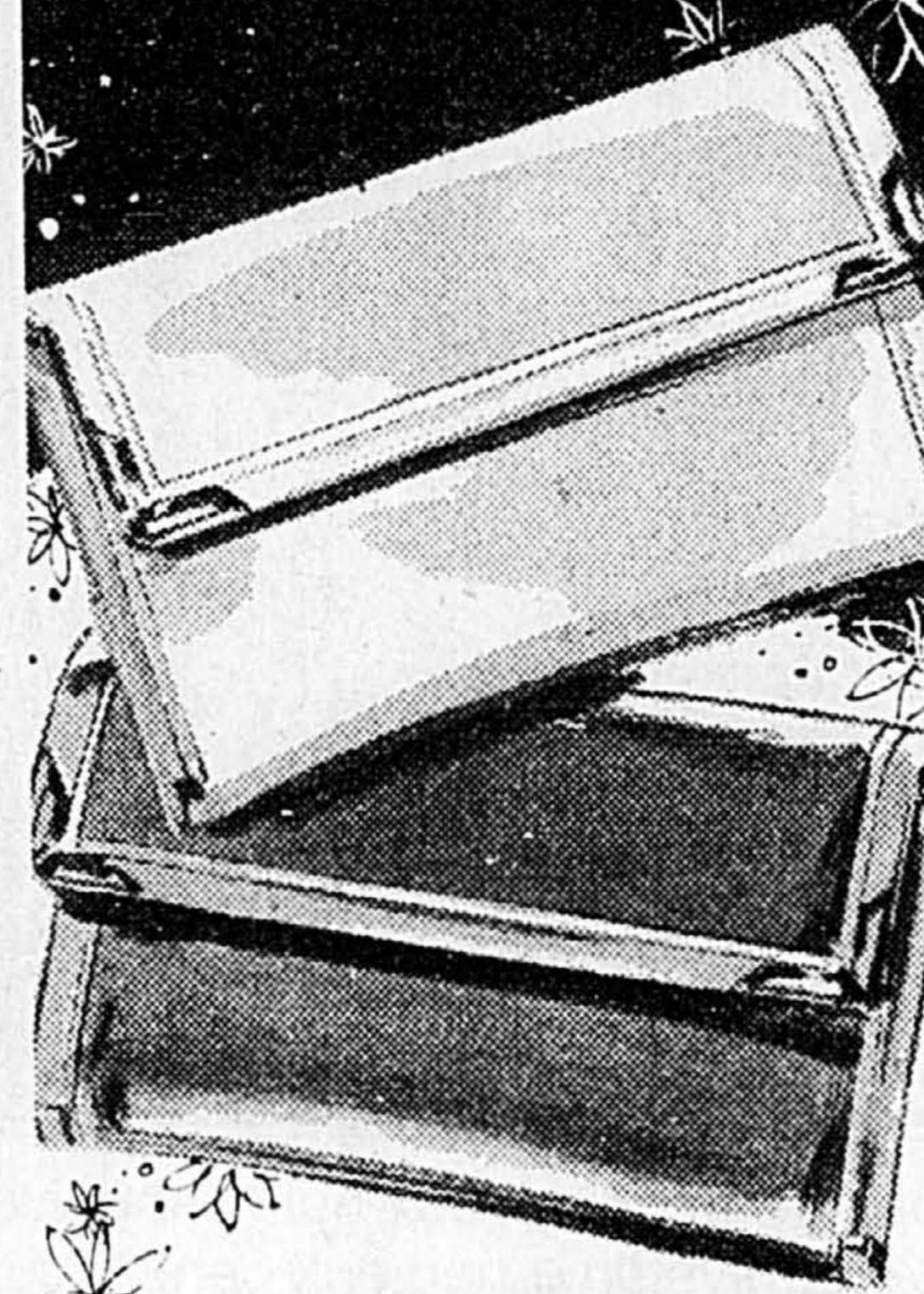
Oubliez l'inflation et gâchez-vous un peu! Pour \$12.50 seulement, offrez-vous des boucles d'oreilles à clips pour fêter le retour du printemps. Vous les trouverez chez Birks; les styles sont nouveaux et accrocheurs!

**CHICS ET SOBRES**  
6 modèles au choix, motif à facettes, finition florentine de tons or ou argent.

**JOLIMENT PERLÉS!** — Le coquillage blanc nacré, noir, jade et corail. Le rameau serti de similitudes, noir, corail ou jade.

SEULEMENT \$12.50 LA PAIRE!

**Pochette impeccable en fin cuir anglais**



Cette élégante pochette est en vrai cuir mégissé. Environ 5" x 9" avec bordure métallique dorée, une poche dans la paroi et une autre spacieuse à glissière.

C'est une création de Jane Shilton, un cadeau parfait pour la diplômée ou la demoiselle d'honneur, mais aussi un petit sac que vous pouvez vous offrir pour les soirées estivales.

Blanc, noir, or, rouge, or. \$35.

**Pour la boisson la plus populaire au monde**



**TASSES et SOUCOUPES en porcelaine anglaise**

**25% DE RABAIS**

Depuis quelque 4 000 ans, le thé a réconforté des millions de gens. Infusé pour la première fois en Chine il y a des siècles, ce n'est qu'en 1706 que le thé fut adopté par les Occidentaux, grâce à Thomas Twining qui l'offrit comme boisson de luxe dans son café de la Strand, à Londres.

Si vous croyez, comme nous, que cette boisson ancienne et respectée atteint sa pleine saveur dans la porcelaine, vous trouverez chez Birks de belles tasses et soucoupes en fine porcelaine anglaise qui sont présentement offertes en solde.

Choix de couleurs et de formes.

NOTRE PRIX COURANT, \$19.95 **\$14.95 EN SOLDE,**

## Convention refusée au CN

Les ingénieurs de locomotives du CN de l'ouest du Canada ont rejeté par une marge de 83 p. cent un projet de convention collective de deux ans mais pourraient bien avoir à s'en accommoder quand même.

Soixante-quinze p. cent des 1,250 ingénieurs qui ont voté se sont aussi prononcés à 92 p. cent pour que leurs négociations soient conduites séparément de celles des autres ingénieurs ferroviaires.

Les porte-parole de la Fraternité des ingénieurs de locomotives du CN ont dit que toutes les régions seront liées par les résultats d'un vote de ratification, ce que le quartier général du syndicat à Cleveland a confirmé.

Un porte-parole du CN s'est dit d'accord suivant les conseillers juridiques de la compagnie. Les ingénieurs dans leur ensemble forment une seule unité de négociation.

Le projet de convention collective en cause s'appliquerait à 5,000 ingénieurs du CN et de CP Rail et prévoit des hausses de salaire de 12 p. cent cette année et de 9 p. cent.

# Conflit des médecins en Ontario: aucun incident majeur n'est survenu

**TORONTO (PC)** — La mésentente entre les 14,000 médecins de l'Ontario et le gouvernement de cette province a certes entraîné des ennuis pour des milliers de malades, mais dans aucun cas les conséquences n'ont atteint un point critique. C'est ce qu'ont fait savoir hier des porte-parole des deux principaux organismes qui régissent les médecins ontariens.

Ces derniers ont utilisé diverses tactiques de pression, depuis le refus de renouveler les prescriptions par téléphone jusqu'à un arrêt de travail gé-

ral durant deux jours par toute la province. Les hommes politiques avaient vertement critiqué ces manœuvres, en affirmant que c'était mettre en danger le bien-être de la population.

### Rien de majeur

Mais l'Association des hôpitaux de l'Ontario et le Collège des médecins et des chirurgiens ont indiqué qu'il n'était survenu aucun problème majeur durant les quatre semaines qu'a duré le conflit.

Durant la fin de semaine, un accord de principe est intervenu sur une nouvelle

grille de tarifs dans le cadre du Régime d'assurance-santé de l'Ontario. L'accord, qui serait valable entre deux et cinq ans, entraînera des frais supplémentaires de \$742 millions pour le gouvernement, au cours des trois prochaines années.

Ce n'est toutefois pas avant le 13 mai que les contribuables ontariens sauront s'ils devront payer des contributions plus élevées à leur régime provincial d'assurance-santé.

Le premier ministre, M. William Davis, et le ministre de la Santé, M. Larry

Grossman, ont invoqué la tradition du secret précédant le budget. Et c'est le 13 mai que le gouvernement déposera son budget.

On s'attend à ce que les 240 membres du conseil de l'Association des médecins ratifient l'accord vendredi.

Le ministre de la Santé, M. Grossman, avait demandé aux administrations des 250 hôpitaux de la province de lui rapporter tout geste qui aurait pu mettre la santé des patients en danger.

Mais a rapporté M. Gordon Cunningham, directeur exécutif de l'Association des hôpitaux, aucun patient ne s'est vraiment trouvé dans une situation critique.

Quant au Collège des médecins et chirurgiens, a rapporté l'archiviste de l'organisme, il a reçu 71 plaintes et, dans seulement deux cas il n'y avait pas encore eu d'explication entre les auteurs des plaintes et les médecins impliqués.

un représentant du ministère de la Santé a fait savoir, de son

côté, qu'il serait étonnant qu'on publie un rapport sur les conséquences de la grève.

qui a été observée par environ 80 pour cent des médecins de la province.

**ANNIE RIOUX**  
Parapsychologue-clairvoyante



**AVIS**  
Gens d'affaires ou de carrière subissant une impasse financière, amour ou autre, curieux et désireux d'être conseillés.

Inf.: 463-2638  
1h à 7h p.m.

Choyez votre mère avec quelque chose de spécial de Place Bonaventure



- Choyez-la avec les créations de mode et accessoires d'été ou choisissez parmi les centaines de suggestions de cadeau offertes par les 150 boutiques à la page de Place Bonaventure.
- Choyez-la avec une rafraîchissante collation, un cornet de crème glacée ou un grand dîner ou un brunch dans l'un des 16 restaurants au menu "délicieusement exquis" de Place Bonaventure.
- Choyez-la avec un cadeau originalement différent qui lui dira "Maman, je t'aime", choisi dans le Viaduc... la vraie place du cadeau en ville.
- Choyez-la avec un bon film au cinéma, une boîte de chocolats, un disque, un livre ou un joli bouquet de fleurs.
- Mais pour son plus grand plaisir... choyez-la à Place Bonaventure.

 Place Bonaventure

## L'INFLATION ARRÊTE ICI!

Voyez nos Économodes à bas prix!

### MODE ANTI-INFLATION!

Cette blouse bien pensée est faite de motifs carrelés écossais assortis avec volant blanc en broderie anglaise. Taille 6 à 16.

L'INFLATION ARRÊTE ICI: \$29<sup>00</sup>

Le pantalon assorti est fait de polygabardine. Disponible en rouge, blanc, marine, noir et vert, taille 4 à 20.

L'INFLATION ARRÊTE ICI: \$24<sup>00</sup>

Pas besoin d'être enceinte pour être jolie chez

**ShirleyK** mode-maternité

Galerias d'Anjou... 353-6690  
6842 Plaza St-Hubert... 272-6806  
5212 Queen Mary Road... 489-8001  
Les Terrasses... 849-6691

Place Vertu... 334-5275  
Fairview Pointe-Claire... 697-2931  
Promenades St-Bruno... 653-3402  
Carrefour Laval... 688-1320



## COURS DE FRANÇAIS ET D'ANGLAIS

LA SESSION DÉBUTE LA SEMAINE DU 17 MAI

JOUR-INTENSIF du lundi au jeudi	9h - 12h ou 13h - 16h	\$250 (84 heures)
SOIR lundi et mercredi ou mardi et jeudi	18h - 21h	\$135 (42 heures)
FIN DE SEMAINE samedi	9h - 16h	\$135 (42 heures)

TEST DE CLASSEMENT les 10, 11 et 12 mai de 16h30 à 19h30

Pour plus de renseignements, téléphonez-nous au 849-8393, postes 719-713

1450, RUE STANLEY - MONTRÉAL - QUÉ. H3A 2W6 **ymca** du Centre-ville

## EATON, NEUVIÈME ÉTAGE

le relais par excellence où savorer et détente sont toujours au menu.

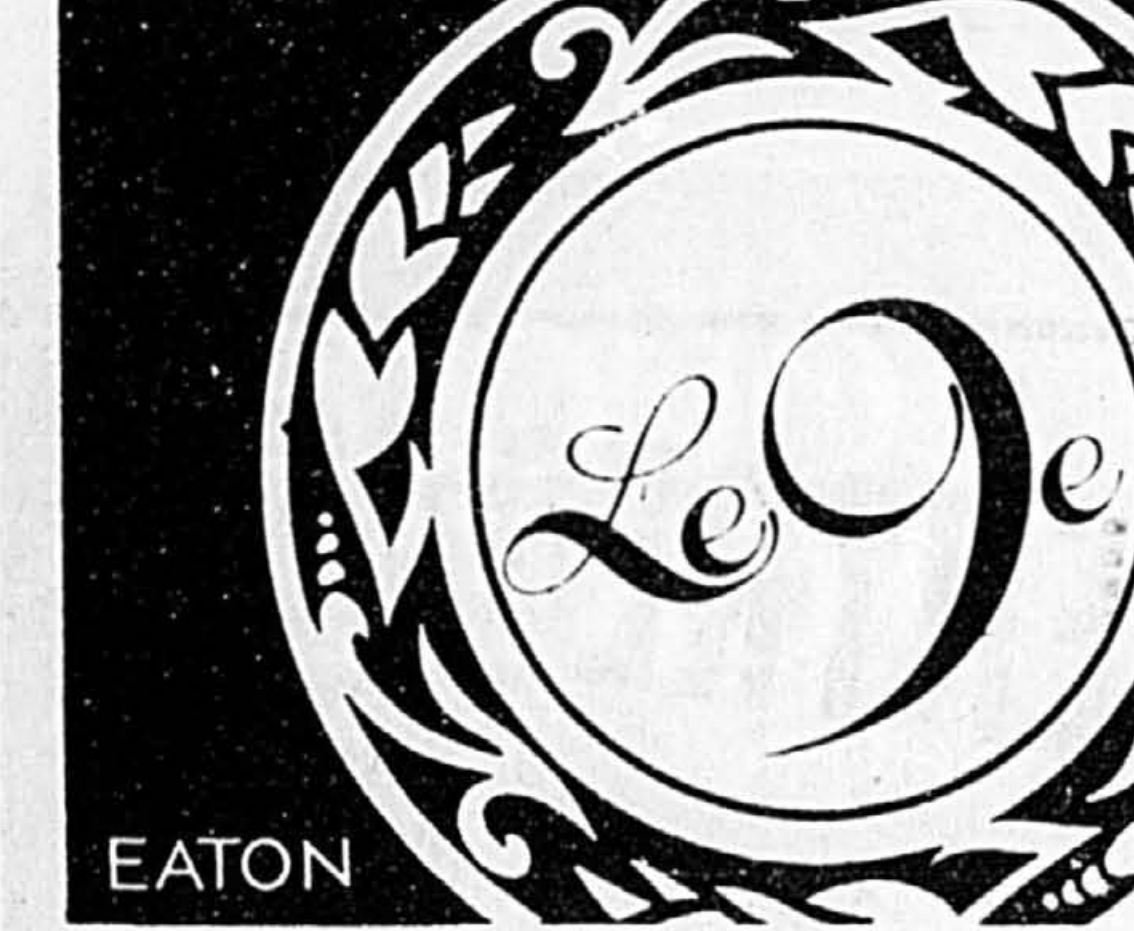
Buffet chaud ou froid  
Plats du jour  
**4.95 à 6.50**

Permis de vente d'alcool

Lundi au mercredi  
11 h 30 à 17 h

Judi et vendredi  
11 h 30 à 19 h

Samedi  
11 h 30 à 16 h 30



# Donnez-nous votre chance

**SP** SOCIÉTÉ DE LA SCLÉROSE EN PLAQUES DIVISION DU QUÉBEC

La recherche, notre espoir

Parce que la santé n'est pas prêtée à tous, parce qu'elle n'est pas un acquis, ceux qui l'ont doivent partager leur chance. La sclérose en plaques est une maladie évolutive du système nerveux central qui provoque la détérioration de la substance qui enveloppe les fibres nerveuses. Les impulsions nerveuses s'en trouvent bloquées ou ralenties. Ses effets: troubles de la vue, pertes d'équilibre, tremblements et souvent paralysie.

C'est une maladie aussi soudaine qu'imprévisible. Et elle est beaucoup plus répandue qu'on ne le croit. Au Canada, plus de 35 000 personnes en sont atteintes. Au Québec, le nombre de cas de sclérose en plaques est estimé à 6 000. Ses causes: inconnues

Son traitement: inexistant

Mais la recherche progresse. Et le plus grand espoir réside en vos dons. Vous pouvez aider à enrayer la sclérose en plaques. Parce que votre chance peut faire la nôtre. **D**onnez.

1455, rue Peel, bureau M20, Montréal, Québec H3A 1T5

**CAMPAGNE DE L'OEILLET**  
**Les 6, 7, 8 et 9 mai**

Quelle belle occasion de dire « Merci »  
**À LA FÊTE DES MÈRES**  
avec la fascinante beauté des pierres précieuses, rehaussée de diamants!... étincelants...

...elles sont toujours belles,  
...toujours uniques!



- citrine
- kunzite
- aigue-marine
- topaze bleu
- saphir bleu
- opale
- améthyste
- grenat
- tourmaline verte
- topaze impériale
- émeraude
- rubis

• disponibles maintenant en monture or 14 ou 18 kt

**j.c. rivet inc.**  
bijoutier

6079 MONK métro Monk 766-7327



Photolaser AP

Ann Landers, célèbre chroniqueur américain.

## Publiée dans 1,000 journaux Elle recyclait de vieilles lettres dans sa chronique

■ CHICAGO (AP) — Ann Landers, un des chroniqueurs les plus lus au monde, s'est servi récemment de lettres reçues il y a 15 ans et de réponses qu'elle leur a apportées pour remplir sa chronique, sans en avoir informé la direction des journaux pour lesquels elle travaillait.

En comparant les chroniques de Mme Landers publiées entre avril 1981 et avril 1982 avec ses anciennes chroniques, les responsables des journaux ont découvert 33 chroniques qui

reprenaient, presque mot pour mot, celles parues il y a 15 ans.

Confrontée hier à douze exemples de reprises, la journaliste a admis avoir recyclé quelques-unes de ses anciennes chroniques depuis un an et demi. Elle a ajouté cependant que les gens la liaient pour avoir des conseils ou pour s'amuser et que l'important était, somme toute, de passer l'information, qu'il importe les moyens techniques qu'elle utilisait pour le faire.

La chronique de Mme Landers appar-

tient au Field Newspaper Syndicate, ce qui signifie qu'elle est publiée dans 1,000 journaux dans le monde. On estime à 70 millions le nombre de lecteurs qui lisent la chronique de Mme Landers et à 300,000, le nombre de lettres qu'elle reçoit par année.

Mme Landers publie sa chronique depuis 26 ans.

Hier soir, elle a émis un communiqué dans lequel elle promet de ne plus faire de recyclage de vieilles lettres, sa crédibilité étant tout ce qu'elle possède.

# COTTON CLUB

La salle Bonaventure présente la Revue Cotton Club  
**L'ambiance, le rythme et les grands succès des beaux jours de Harlem.**  
Retrouvez l'ambiance des étourdissantes années 20 et 30, du temps où le jazz de Harlem faisait vibrer le monde entier. La revue Cotton Club vient nous rappeler toute la gloire d'Amsterdam Avenue imprégnée de cette musique typiquement américaine.

La Revue Cotton Club revit devant vous au son de l'orchestre de Paul Notar et de la guitare de George Walker.  
Du lundi au samedi, deux spectacles en soirée, du lundi au jeudi, entrée gratuite pour le second spectacle.  
Pour assister à une soirée de jazz en vente, téléphonez au 861-3511.

Reine Elizabeth  
Un hôtel du CN administré par Hilton Canada

Une production Augie et Margo

EN VEDETTE: "That Old Black Magic" BILLY DANIELS

## Devenez une secrétaire professionnelle Le monde des affaires vous demande

Choisissez le nouvel entraînement en secrétariat au Collège LaSalle avec le

### Traitement de textes

SECRETARIAT RÉGULIER (niveau collégial)

SECRETARIAT INTENSIF (pour diplômés collégiaux et universitaires)

- Traitement de textes et stage contrôlé au bureau modèle
- Spécialisations: juridique, médicale, en tourisme, ou administrative
- Langue seconde

PROGRAMME PARTIEL

- Techniques de base de secrétariat

Inscrivez-vous dès maintenant pour septembre 1982  
Le service de placement aide les diplômés à trouver un emploi.

## COLLÈGE LASALLE

CAMPUS CENTRE-VILLE  
2015, rue Drummond,  
Montréal, Québec  
H3G 1W7



281-1919

CAMPUS SYLVIA GILL  
145, avenue Cartier,  
Pointe-Claire, Québec  
H9S 4R9

695-2064



PLUS FLATTEUR

Avec ses styles magnifiques et ses subtils coloris printaniers, la mode Addition-Elle se fait des plus flatteuses. Venez voir notre collection si facile à agencer.  
Confort et assurance pour les tailles 16 à 24, 14½ à 24½, 30 à 40 et 36 à 46.

**Addition-Elle**  
PLUS À OFFRIE

Promenades St-Bruno..... 653-0541  
Place Versailles..... 351-6692  
Centre Laval..... 687-3336  
Galeries d'Anjou..... 354-5023  
Carrefour Laval..... 682-1331

## ENTREPOSAGE

Déposez vos fourrages à un endroit sûr, notre garde-fourrages frigorifique.

- \* Nous allons les chercher dans un rayon de 90 milles.
- \* Notre prix est le même que celui de l'an dernier.

Vente — remodelage — échange

Châtelain Fourrages

7813, rue Saint-Denis, Montréal — 279-4596

## ÉQUIPEZ-VOUS GAGNANT POUR L'AVENIR SUIVEZ UN COURS SUR UN ÉDITEUR DE TEXTES

APPRENEZ À OPERER CE SYSTEME DE DACTYLO ELECTRONIQUE TRES SOPHISTIQUE AVEC MEMOIRE ET ECRAN.

AU  
CENTRE DE TRAITEMENT DE TEXTES DU COLLÈGE O'SULLIVAN

COURS DE JOUR ET DE SOIR  
DÉBUTANT LES 29 MARS, 19 AVRIL ET 10 MAI

INVITATION SPÉCIALE: VENEZ RENCONTRER NOTRE CONSEILLÈRE EN TRAITEMENT DE TEXTES POUR VOUS RENSEIGNER SUR LES NOMBREUX AVANTAGES DE CETTE TECHNOLOGIE DU BUREAU REVOLUTIONNAIRE.

POUR RENDEZ-VOUS OU RENSEIGNEMENTS: SYLVIE BERTRAND  
866-4739

COLLÈGE O'SULLIVAN  
le centre d'excellence.

1191, rue de la Montagne, Montréal

# Le Parchemin

JOAILLIER  
DIAMANTAIRE  
MODELISTE

845-5243

## Spécial de la fête des Mères

### Directement d'Anvers DIAMANTS

Certifiés — qualité — choix

LE PARCHEMIN : définitivement les plus bas prix.

**Diamants**

A) 5 pts, valeur 56,00\$/28,00\$ chacun
B) 10 pts, valeur 178,00\$/89,00\$ chacun
C) 15 pts, valeur 270,00\$/135,00\$ chacun
D) 30 pts, valeur 996,00\$/498,00\$ chacun
E) 35 pts, valeur 1 196,00\$/598,00\$ chacun
F) 80 pts, valeur 5 990,00\$/2 995,00\$ chacun
G) 83 pts, valeur 2 900,00\$/1 450,00\$ chacun
H) 92 pts, valeur 4 500,00\$/2 250,00\$ chacun
I) 101 pts, valeur 6 800,00\$/3 400,00\$ chacun
J) 104 pts, valeur 8 400,00\$/4 200,00\$ chacun
K) 117 pts, valeur 7 800,00\$/3 900,00\$ chacun
L) 123 pts, valeur 3 996,00\$/1 998,00\$ chacun
M) 131 pts, valeur 4 800,00\$/2 400,00\$ chacun
N) 195 pts, valeur 13 900,00\$/6 950,00\$ chacun
O) 107 pts, valeur 5 200,00\$/2 600,00\$ chacun

**Nous vendons l'or au gramme**

10 carats..... 16,90\$ le gramme
14 carats..... 26,90\$ le gramme
18 carats..... 36,90\$ le gramme

Sachez donc profiter de cette aubaine exceptionnelle.

### PROMOTIONS PERLES 1982

présentent  
la plus grande exposition/vente de perles cultivées encore jamais vue dans un magasin.

Une collection UNIQUE où vous pourrez admirer des milliers de perles cultivées et naturelles de toutes qualités et de toutes grosseurs. Cette exposition/vente est rendue possible grâce à la collaboration d'une des plus grandes compagnies de perles cultivées d'Orient. En plus de vous présenter cette extraordinaire sélection

LE PARCHEMIN vous offre **50%** de réduction sur l'entière collection

Nos prix sont donc **IMBATTABLES** et défient toute compétition.

A) 5-5½ mm 16 po valeur 350,00\$/175,00\$ ch.
B) 8-8½ mm 24 po valeur 1 050,00\$/525,00\$ ch.
C) 6-6½ mm 18 po valeur 425,00\$/212,50\$ ch.
D) 7-7½ mm 18 po valeur 450,00\$/225,00\$ ch.
E) 7-7½ mm 28 po valeur 996,00\$/498,00\$ ch.
F) 8-8½ mm 24 po valeur 1 450,00\$/725,00\$ ch.

Soyez assuré que nul autre que le PARCHEMIN ne peut vous offrir une telle qualité pour un aussi bas prix.

**le must de Cartier**  
Paris

et  
**LUCAS**  
Joailliers-Orfèvres

vous prie de leur faire l'honneur  
de visiter l'exposition

**"Cartier, un Siècle de Création Horlogère"**

Une présentation exclusive de montres et pendulettes  
anciennes appartenant aux archives de Cartier  
Paris, Londres et New York

du 4 au 15 mai, 1982

1476, rue Sherbrooke Ouest  
Montréal, Québec  
+15 (933-3691)

de 9 heures 30 à 18 heures

## JAVELIN INTERNATIONAL Joey Smallwood veut soustraire quelques preuves de l'enquête

■ OTTAWA (PC) — L'avocat de M. Joseph Smallwood a tenté hier de faire retirer des éléments de preuves reliant le nom de son client aux transactions financières du financier John C. Doyle, sujet d'une enquête quasijudiciaire de la commission anticartel.

L'ancien premier ministre de terre-Neuve a nettement l'impression qu'en

utilisant ces preuves, la commission met sa probité personnelle en doute, tout comme la fierté de la population de sa province, a déclaré Me Joel Silcoff.

Après avoir été accusé de fraude par la GRC en 1973, M. Doyle s'était enfui à Panama. Un rapport fédéral a affirmé qu'à partir de la fin des années 1960, M. Doyle avait fraudé d'environ \$10 millions

la compagnie minière Javelin International Ltd., dont le siège social se trouvait à Montréal, ainsi que ses actionnaires.

M. Smallwood, qui a été premier ministre de terre-Neuve de 1949 à 1972, doit porter à l'attention de la Cour suprême du Canada la légitimité de l'enquête, à la fin du mois. Il maintient que sa position d'alors lui accorde l'immuni-

té contre l'obligation de témoigner et que les autorités fédérales n'ont pas constitutionnellement le droit de mener une telle enquête sur les affaires internes d'une province.

Me Silcoff a indiqué que M. Smallwood désirait quentretiens on remette à plus tard les portions de l'enquête où l'on attaque sa personne.

Le président de la

commission, M. Gerald Stoner, a rejeté la demande de Me Silcoff, parce que la Cour fédérale d'appel a déjà rendu une décision négative à cette demande de M. Smallwood. Il a répondu que, pour le moment, c'était cette décision qui primait.

Lundi également, l'avocat du gouvernement fédéral, Me Pierre Bourque, a commencé à exposer un incident, au cours duquel M. Doyle a dupé Javelin en convainquant la compagnie d'acquiescer au coût de \$4 millions une réserve de bois tout à fait sans valeur, au Labrador, en 1968. Une société ayant son siège social au Liechtenstien était alors propriétaire de ces terres.

de M. Smallwood. Ces lettres traitent de l'octroi à des compagnies étrangères de droits gouvernementaux sur des réserves de bois.

Me Bourque a souligné qu'au moins une de ces lettres, et peut-être deux, étaient des faux. Il n'a cependant accusé personne de les avoir fabriquées. Il a en outre rappelé que dans des documents saisis dans une malle appartenant à M. Doyle, il était question de lettres compromettantes que l'on devait détruire, après qu'un étranger mêlé à cette affaire se fut suicidé.

D'ailleurs les lettres, dont trois portent la même date, rapportant des informations contradictoires.

D'autres éléments de preuves apportés par Me Bourque démontrent que, lors de cette transaction, des actionnaires avaient eu vent du projet de M. Doyle et avaient tenté de le faire avorter.

**AMIGA FAUTEUIL MOTORISÉ**

**AU SERVICE DES HANDICAPÉS**

Propulsé par une batterie de 12 volts, deux vitesses avant-arrière, très facile à conduire. Le modèle de base n'a que 18" de large, pour les endroits très étroits, le siège pivote sur lui-même à 360 degrés pour faciliter les transferts. \*\*\*\* Il y a plus de 60 accessoires qui peuvent s'ajouter pour le rendre conforme aux besoins de chaque individu.




**AMIGO, VOTRE PASSE-PARTOUT**

**AMIGO, C'EST VOTRE DÉCLARATION DE L'INDÉPENDANCE**  
Location avec option d'achat

**Mobilité Plus inc.**

**Demandez nos feuillets GRATUITS**

4360 est, Beaubien  
Montréal, Québec H1T 1S9  
Tél.: (514) 727-9906

**SENSATIONNELLE  
LIQUIDATION  
DE  
CHAUSSURES**

 **chaussures  
french**

**PLACE VICTORIA**

**Fantastiques réductions**

**Économisez jusqu'à**

**75%**

(offre également valable au 6571 Saint-Hubert)

**Lettres contradictoires**

Il a soumis quatre lettres portant l'entête du bureau de l'ancien premier ministre et portant supposément la signature

## Travailleurs de la pêche trop nombreux au Canada

■ HALIFAX (PC) — L'industrie canadienne de la pêche emploie trop de personnes pour les faire vivre convenablement, leur apportant des revenus insuffisants, dit le Conseil de la pêche du Canada.

A l'ouverture de son 37e congrès annuel à Halifax, hier, le président, M. A. A. Etchegary, a dit que le Canada et l'Islande produisaient les mêmes quantités de poissons de fond mais que l'Islande avait 1,866 vaisseaux de pêche et le Canada 33,000.

M. Etchegary commentait le mémoire du conseil au groupe fédéral d'étude sur l'industrie de la pêche de la côte Est, présidé par M. Michael Kirby.

Le mémoire dit aussi que l'assurance-chômage pour les pêcheurs doit être réorganisée parce que le système actuel incite les pêcheurs à ne pas travailler quand les prises s'annoncent faibles.

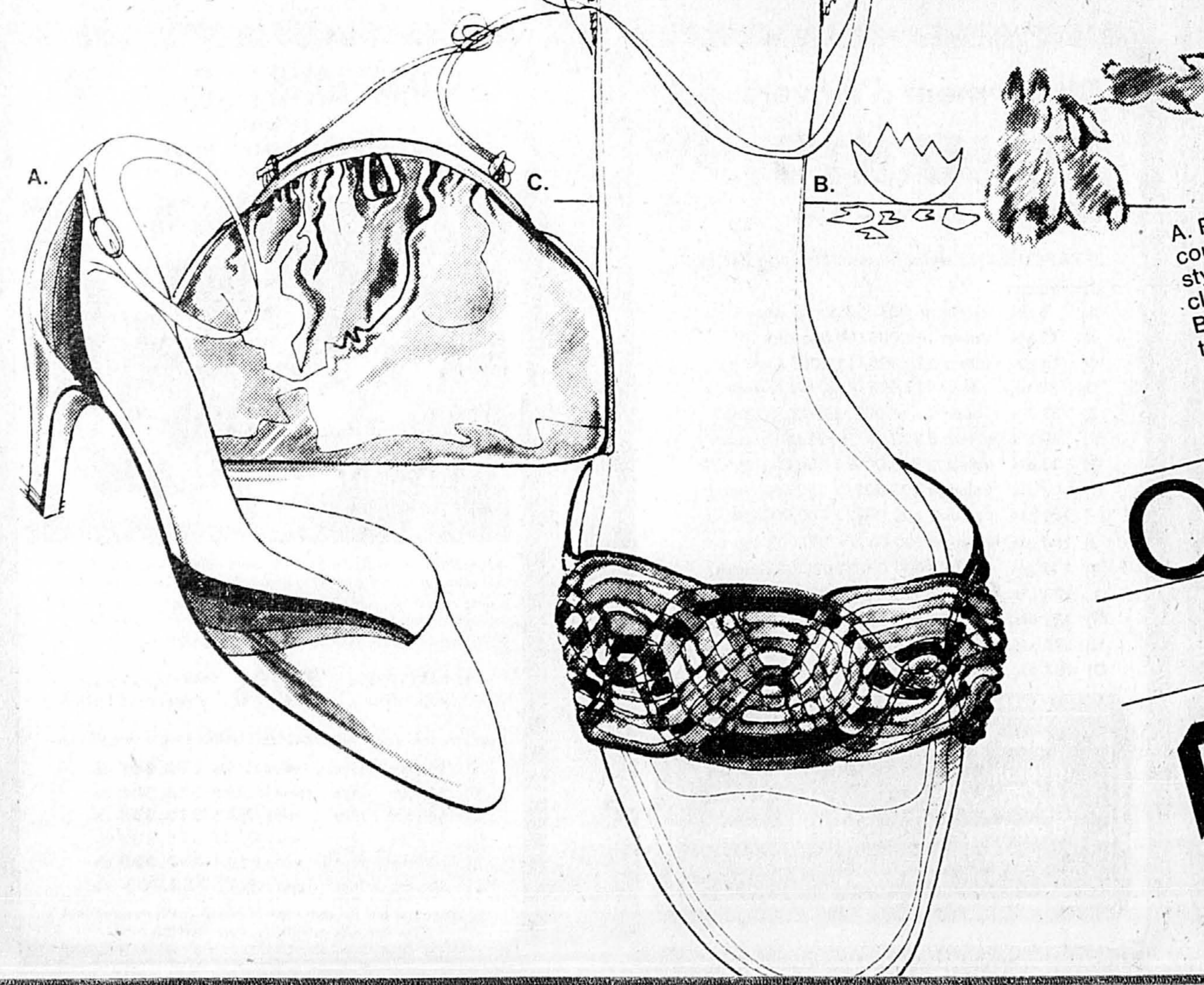
Les prestations actuelles sont basées sur la valeur de la

prise de la dernière semaine de pêche. Si un pêcheur voit sa prise diminuer, il interrompra tôt son travail pour obtenir de meilleures prestations, rendant encore plus saisonnière l'industrie de la pêche, ce qui nuit aux efforts du marketing.

En voulant porter à son maximum l'emploi dans l'industrie de la pêche le gouvernement fédéral a recouru à des permis, des contingents et des garanties de revenu qui encouragent encore davantage les pêcheurs à réduire leurs semaines de pêche active, dit-il.

M. Etchegary dit que les taux d'intérêt élevés sont le principal facteur du marasme actuel de la pêche sur la côte Est. Pour la ranimer, il faudra que le gouvernement change sa politique en plus de réduire ces taux.

Il est impérieux, dit encore M. Etchegary, que le gouvernement précise le rôle qu'il entend faire jouer à la pêche dans l'économie canadienne.



A. Profil élancé. Fines courroies à la cheville. Un style incontestablement classique.

B. Une création de couleurs tissées. Une nouveauté.

C. L'or et le cuir. Un mariage éternel. Toujours à la fine pointe de la mode.

**ON COUVE  
DU BEAU**

**F.X. LA SALLE**  
& FILS LTEE

les Galeries d'Anjou • le Carrefour Laval • Place Versailles      les Promenades St-Bruno • maintenant Les Terrasses

# L'impasse persiste au Nouvelliste et à La Tribune

Malgré une brève rencontre, en fin de semaine, entre la direction du quotidien de Trois-Rivières, "Le Nouvelliste", et son syndicat d'atelier, rien ne permettait hier d'entrevoir la fin du lock-out qui prive les lecteurs de la Mauricie de leur journal depuis le 27 avril.

Le lock-out a été décrété, il y a une semaine, en riposte aux moyens de pression utilisés par les syndicats des ateliers qui boycottèrent systématiquement le temps supplémentaire.

Selon M. André Beaulieu, président du Syndicat québécois de l'imprimerie et des communications (SQIC - affilié à la FTQ), les principales demandes des 65 syndiqués de l'atelier de composition, des presses, de l'expédition et de la distribution touchent la semaine de travail réduite, la sécurité d'emploi et la rémunération. Le contrat de travail de ces employés a pris fin le 31 décembre dernier.

L'éditeur du quotidien trifluvien, M. Charles d'Amour, a qualifié les demandes du syndicat d'"aberrantes", les employés réclamant, selon lui, une augmentation minimale du tarif horaire de quelque 14 pour cent pour un an, de même que 13 congés annuels supplémentaires et la réduction des heures de travail de 32 heures et demi à 28 dans le cadre d'une semaine de quatre jours.

Au début d'avril, "Le Nouvelliste" avait été paralysé par un conflit de travail qui opposait la direction à ses représentants publicitaires affiliés à la Confédération des syndicats nationaux (CSN).

## La Tribune

A Sherbrooke, l'impasse persiste après quatre semaines de lock-out au quotidien "La Tribune". Les quelque 140 employés syndiqués sont tous membres du SQIC, local 145, affilié à l'ITU (union internationale des typographes) et à la FTQ.

Le lock-out a été décrété le 9 avril, la direction ayant jugé que les arrêts spontanés de travail constituaient un état de grève.

La semaine dernière, le médiateur nommé par le ministère du Travail, M. Paul-Emile Thelland, a fait savoir qu'il n'avait pas jugé bon de convoquer les parties, chacune demeurant sur ses positions.

Le porte-parole patronal, Me Jacques Tousignant, confirmait l'absence de pourparlers et disait trouver "pour le moins étrange" que le syndicat n'ait pas répondu à l'offre globale de l'employeur. "On n'a pas tenu d'assemblée pour discuter de l'offre patronale, ni pour prendre un vote de grève, a-t-il dit. La seule assemblée invitait les syndiqués à voter sur les moyens de pression."

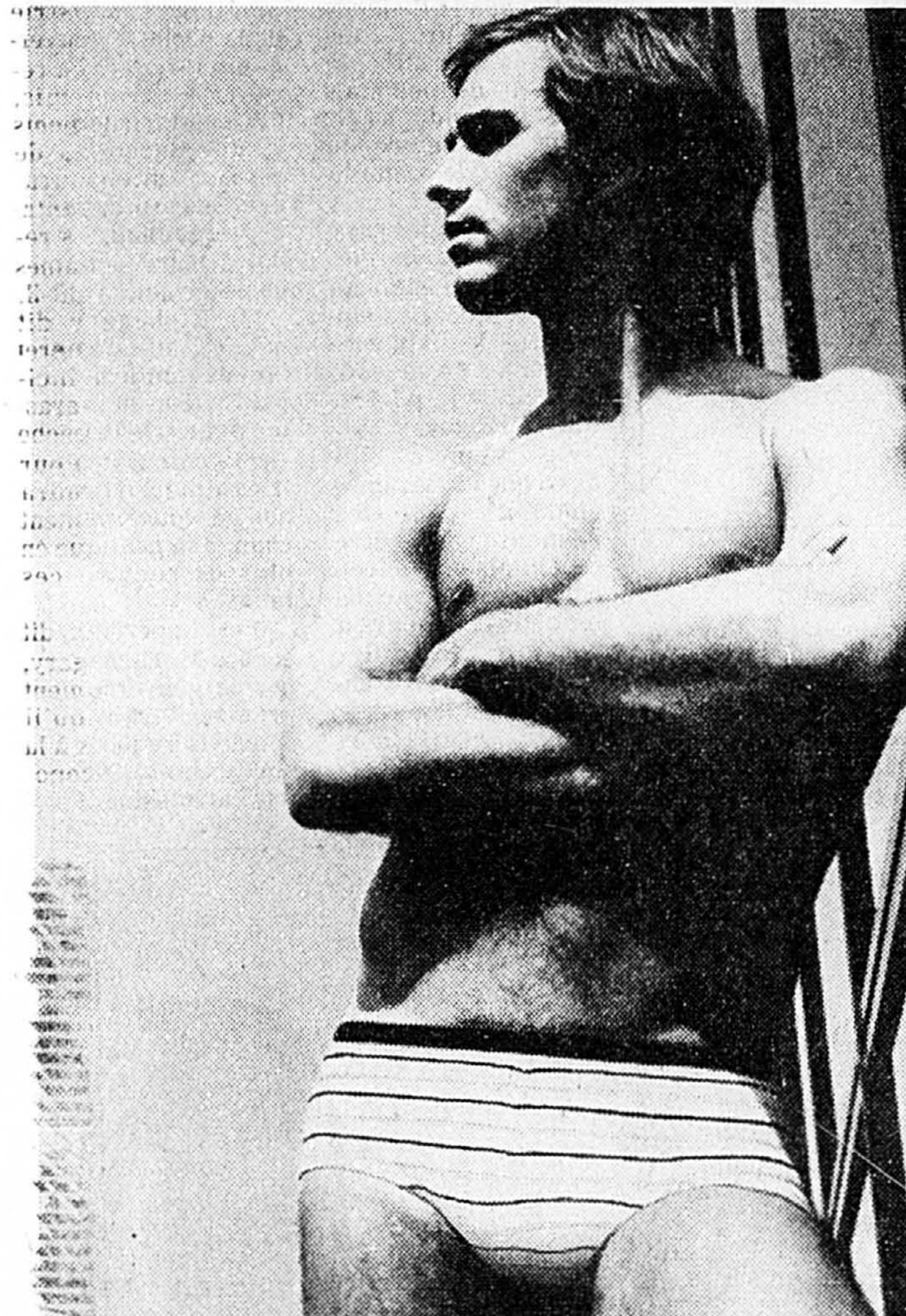
# La sécurité aérienne déficiente aux USA selon les aiguilleurs

AMSTERDAM (reuter)- La sécurité du trafic aérien aux États-Unis est sérieusement affectée par la poursuite, depuis neuf mois, de la grève des contrôleurs américains, a affirmé hier M. Harri Henschler, président de l'Organisation mondiale des contrôleurs aériens.

«Les contrôleurs mis en remplacement (des grévistes) ont de longues journées de travail et doivent faire face à une situation difficile», a-t-il ajouté.

D'après lui, on peut s'interroger sur l'impartialité des récentes enquêtes de la F.A.A. (autorités aériennes fédérales américaines). Cette dernière affirme que le trafic est maintenant assuré dans des conditions de sécurité identiques à celles prévalant avant la grève.

M. Henschler a fait ces déclarations à Amsterdam à l'ouverture du congrès annuel de la fédération des associations des contrôleurs du trafic aérien.



## HOM DE DEMAIN

Nous avons toujours créé pour les hommes de demain. Peut-être parce que nous avons toujours été un peu en avance sur notre époque. Il est normal que ceux qui vont de l'avant se rejoignent. Des hommes plus exigeants. Des vêtements de dessous mieux conçus, mieux dessinés, mieux finis. Cette année encore nous en apportons la preuve. Faites-vous montrer nos nouveaux modèles. Vous les aimerez. Et vous les porterez avant les autres.

**HOM**  
EN VENTE CHEZ LES MEILLEURS DÉTAILLANTS.

100 CHEMIN DU COLT, IL DES SOEURS, MONTRÉAL, QUÉBEC H3R 1H4

# POUR VOTRE MAISON. IL Y A MOYEN... SELON VOS MOYENS.

À la caisse populaire, vous pouvez compter sur notre personnel toujours disponible et de bon conseil, grâce à une vaste expérience dans le domaine immobilier. Nous étudions chaque demande d'une manière personnelle. Nous voulons que vous puissiez profiter de notre aide en toute tranquillité. S'il s'agit d'améliorations pour votre maison et que le prêt hypothécaire ne représente pas la solution souhaitée, nous vous suggérerons une alternative, toujours en fonction de vos besoins et de vos moyens. Nous avons même étudié de nouveaux programmes d'hypothèques dans le but de mieux adapter vos remboursements à votre situation financière. Pour votre maison, il y a moyen... selon vos moyens. Venez et parlons-en.

**PARLONS D'ARGENT.**

la caisse populaire desjardins

# Un chasseur Saab coûte environ 30 000 000\$. Mais il y a des voitures Saab à compter de 14 445\$. Tous sont le produit de la technique Saab.

Le chasseur-intercepteur tout temps Viggen et la Saab 900 sont construits avec un but. Bien que ce but diffère beaucoup de l'un à l'autre, cet avion et cette automobile bénéficient d'un héritage commun — la technique Saab — qui assure que chacun est performant, fiable, sûr et docile.

## OBEÏ AU DOIGT ET À L'OEIL... À 16 KM D'ALTIITUDE ET AU SOL

À des vitesses approchant les 2000 km/h les manoeuvres exercent d'énormes contraintes sur la cellule du Saab Viggen. Mais la conception fonctionnelle et les techniques de pointe appliquées par Saab permettent au pilote de garder la maîtrise précise de son appareil dans toutes les situations.

Sur la route, la Saab 900 réagit instantanément à vos moindres sollicitations. La direction assistée à crémaillère facilite la conduite tout en vous donnant le sentiment que vous faites corps avec la voiture. La traction avant de la 900 et la répartition 60/40 du poids assurent la stabilité directionnelle dans les courbes les plus serrées et sur les chaussées les plus glissantes. Les roues de 15 po assurent une adhérence excellente, en même temps que le confort et une bonne garde au sol. Les freins de grande dimension, à disque aux quatre roues, fournissent un freinage sûr, progressif et sans déportement de la voiture. Ainsi, la technique Saab fait retrouver la joie de conduire en incorporant sécurité et fiabilité à la Saab 900.

## LA SÉCURITÉ, CONSÉQUENCE NATURELLE DU CONFORT

Les ingénieurs de Saab savent que les facultés physiques et mentales du pilote d'un Viggen supersonique ne doivent

être en aucune façon amoindries par la fatigue.

Le compartiment passagers de la Saab 900 est également conçu pour le confort et la sécurité des occupants. Le siège du conducteur est considéré comme l'un des plus confortables et des mieux adaptés à l'anatomie qui soient actuellement. Il est aussi chauffé électriquement, avec réglage thermostatique. Les passagers du siège arrière voyagent dans le confort d'un fauteuil. En fait, le coussin de ce siège contient plus de 400 ressorts. De plus, le confort des occupants n'est jamais compromis lorsqu'il est nécessaire de transporter des charges volumineuses. En effet, le siège arrière de la 900 se replie en quelques secondes, doublant le volume disponible pour la charge. La capacité de charge des modèles à 3 portes s'accroît ainsi de 56,5 pi<sup>3</sup>; celle du sedan 4 portes de 53 pi<sup>3</sup>. Les Saab contiennent d'autres équipements de sécurité et de confort, entre autres: colonne de direction amortissante, zones amortissantes avant et arrière, membrures formant cage de sécurité, robustes membrures longitudinales, sur les côtés, et système de chauffage-filtrage à 12 bouches d'air exclusif à Saab.

## L'ÉQUILIBRE PUISSANCE/EFFICACITÉ

Pour un avion supersonique, il est essentiel d'atteindre le meilleur rapport possible puissance/efficacité énergétique. Ce rapport devient de plus en plus critique également sur la route. Précisément, le moteur de 2 litres, à injection de carburant et arbre à cames en tête, de la Saab 900 fournit un rapport puissance/efficacité énergétique des plus favorables.

Mais la plus nerveuse de toutes les Saab est sans aucun doute la 900 Turbo. Son remarquable turbocompresseur Saab à gamme de régimes étendue fournit instantanément un surcroît de puissance, avec le minimum d'effet sur la consommation de carburant.

**LA SOLIDE GARANTIE 36 MOIS 60 000 KILOMÈTRES DE LA SAAB**

La garantie de 36 mois ou de 60 000 km offerte par Saab est l'une des meilleures qui soient. Elle prévoit le remboursement des frais de location de voiture et de remorquage occasionnels par des réparations effectuées en vertu de la garantie. Autrement dit, Saab vous offre la garantie que vous avez toujours voulue, et que vous méritez. Renseignez-vous auprès du concessionnaire Saab.

## LA SAAB 900 EST-ELLE LA VOITURE QUI VOUS CONVIENT?

Certes, le confort et la sécurité du poste de conduite, tout comme la précision dans la manabilité montrent que la Saab a une certaine parenté avec l'aviation. Mais c'est à vous de juger. Prenez les commandes d'une Saab. Contrôlez vous-même ses performances et ses aptitudes fonctionnelles. Appréciez ses qualités remarquables, de l'intérieur comme de l'extérieur. Pilotiez une Saab 900 aujourd'hui même. Quand vous remettrez les pieds sur terre, nous sommes sûrs que vous voudrez la Saab comme voiture.

PRIX DES SAAB 1982*		
900 3 portes	5 vitesses automatique	14 445 \$
900 4 portes	5 vitesses automatique	14 895 \$
900 Turbo 3 portes	5 vitesses automatique	22 795 \$
900 Turbo 4 portes	5 vitesses ou automatique	23 895 \$

Les modèles Turbo comportent divers équipements standard de luxe. Entre autres système de reproduction sonore stereo Blaupunkt CR5001 à 4 haut-parleurs, climatiseur, toit ouvrant en acier roues en alliage. Prix de détail suggérés par le fabricant. Les concessionnaires peuvent pratiquer des prix inférieurs à ceux-ci. Les prix ne comprennent pas les taxes provinciales, frais d'immatriculation, frais de transport, frais de préparation par les concessionnaires, la peinture métallisée en option ni les accessoires.



**SAAB**  
La technique suédoise. On peut s'y fier.

AUTHORIZED DEALERS:

Ninth Avenue Motor Sales 895 rue St. Louis Lachine 637-5887	Decarie Motors Inc. 55 rue Gince Montreal 334-9910	Lacordaire Auto Ltée 7630 Le Mans Ville St. Leonard 254-3566	34 Rue Ste. Anne Ste. Anne de Bellevue 457-5537
---	--	--	---

REPRISE DE L'ENQUÊTE

# Le Hudson Transport avait passé l'inspection annuelle du fédéral

■ L'enquête fédérale sur l'incendie, Noël dernier, du navire-citerne Hudson Transport, qui a causé la mort de sept marins, a repris hier par des témoignages sur la façon dont le bâtiment avait subi une inspection fédérale.

Les marins sont morts noyés ou gelés dans les eaux du Saint-Laurent après avoir tenté de s'échapper du pétrolier en flammes au large de Matane. Le bateau se dirigeait vers les Îles-de-la-Madeleine avec une cargaison d'huile lourde.

M. Pierre-Paul Dubé, inspecteur fédéral des bateaux, a témoigné à l'enquête que le cargo, ayant subi des réparations, avait passé l'inspection annuelle de sécurité exigée par la réglementation et que l'équipage avait subi avec succès des tests de sauvetage en avril 1981.

M. Dubé a expliqué que les deux

radeaux de sauvetage à bord du navire étaient «en état satisfaisant», mais que son évaluation était basée sur la vérification du certificat émis par la compagnie privée qui avait fait les tests.

L'inspecteur a dit avoir lui-même ouvert les coffres dans lesquels les radeaux de sauvetage étaient scellés.

Dix des 12 marins qui ont abandonné le navire en flammes sont morts dans les eaux glacées du fleuve, incapables de regagner leur bateau lorsque le radeau, pouvant transporter huit personnes, s'est mis à se dégonfler.

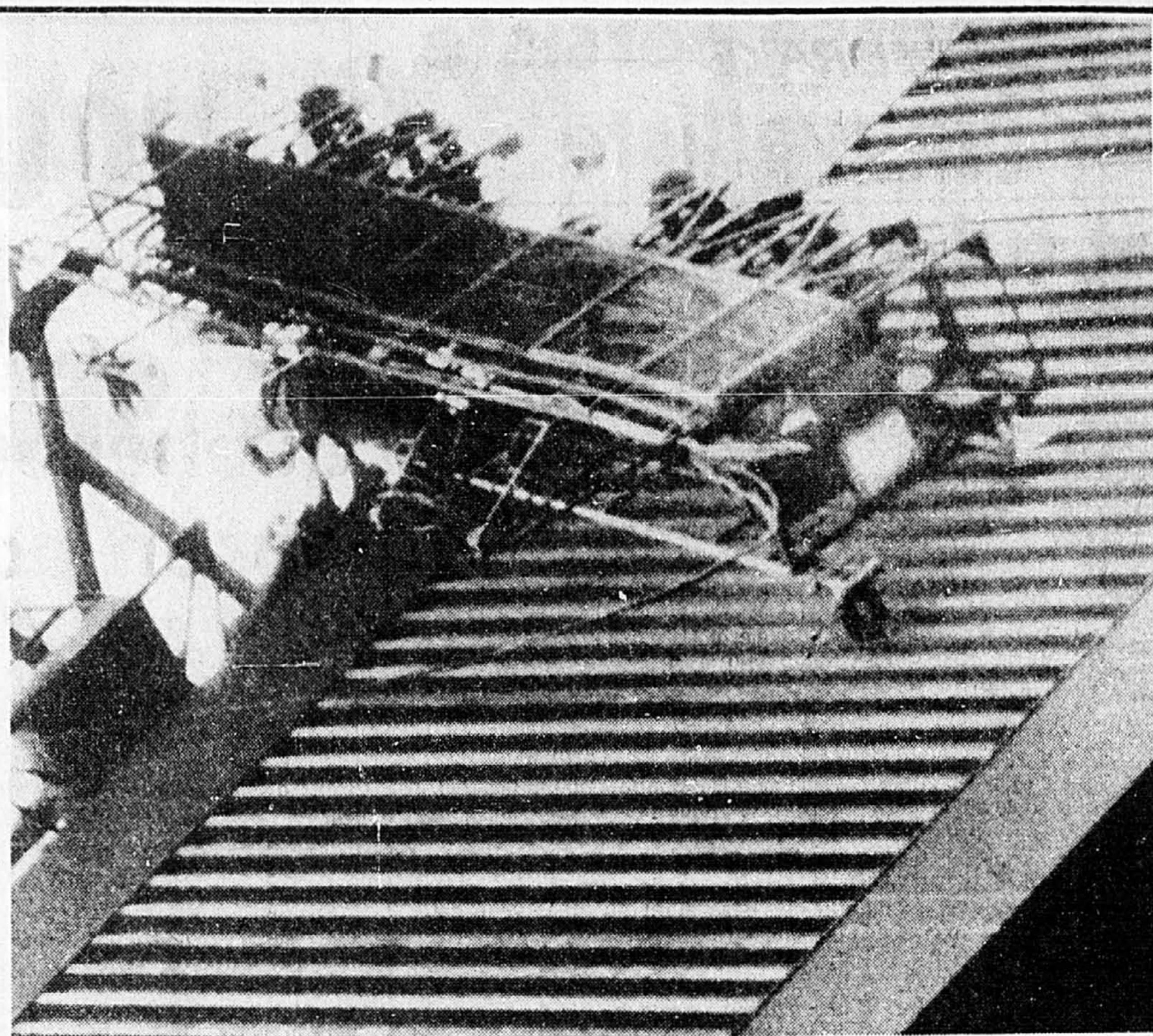
Un autre membre d'équipage s'est tué en tentant de sauter dans un autre radeau.

L'enquête, présidée par M. James Huggess, juge en chef associé de la Cour supérieure, a débuté en mars et se poursuit aujourd'hui.

## Tombé de haut

Téléphoto AP

Un laveur de vitres a trouvé la mort hier après être tombé d'un échafaudage défectueux qui se trouvait au cinquantième étage d'un gratte-ciel de Manhattan. Un policier a toutefois réussi à sauver un autre homme suspendu pendant plus d'une demi-heure à l'échafaudage, en se glissant du toit jusqu'à lui à l'aide d'une corde.



# GOODYEAR ANNONCE SA GRANDE VENTE DE PNEUS RADIAUX «EN BRANLE POUR L'ÉTÉ» DU 3 AU 29 MAI

TU PARLES D'UNE VENTE!



EAGLE DE GOODYEAR



VIVA/VIVA II DE GOODYEAR

DIMENSION BANDE BLANCHE	REMPLECE LA DIMENSION	PRIX DE VENTE CHACUN	VOUS ÉPARGNEZ
P185/75R13	BR78-13	89.75	18.80
P195/75R14	D. ER78-14	109.45	19.30
P205/75R14	FR78-14	113.95	20.30
P215/75R14	GR78-14	122.95	22.05
P225/75R14	HR78-14	133.95	24.00
P205/75R15	FR78-15	115.95	20.90
P215/75R15	GR78-15	126.95	22.45
P225/75R15	H. JR78-15	132.95	25.00
P235/75R15	LR78-15	155.95	27.35

DIMENSION BANDE BLANCHE	REMPLECE LA DIMENSION	PRIX DE VENTE CHACUN	VOUS ÉPARGNEZ
P155/80R13	155R13	59.95	10.00
P185/80R13*	BR78-13	69.95	11.35
P185/75R14*	CR78-14	75.95	11.25
P195/75R14*	D. ER78-14	79.90	10.00
P205/75R14*	FR78-14	80.95	13.10
P195/75R15	ER78-15	82.95	12.70
P205/75R15	FR78-15	85.95	14.00
P215/75R15	GR78-15	89.95	15.85
P225/75R15	H. JR78-15	98.95	12.20
P235/75R15	LR78-15	109.95	16.95

\*TEL QUE REPRÉSENTE

Soyez prudent - téléphonez pour prendre rendez-vous

<b>MONTRÉAL</b> 5750, chemin Côte-de-Liesse 731-6471	5135, rue Papineau 527-9854	<b>LAVAL (CHOMEDEY)</b> 1250, boul. Labelle 688-3575
<b>MONTRÉAL</b> 2615 est, rue Ontario 527-8364	<b>VERDUN</b> 4000, av. Verdun 761-4568	<b>* SAINT-LAURENT</b> 1340, Montée-de-Liesse 334-9312
<b>CENTRE-VILLE, MONTRÉAL</b> 11 est, boul. de Maisonneuve 949-8031	<b>AHUNTSIC</b> 10220, boul. Saint-Laurent 381-2591	<b>CHATEAUGUAY</b> 104, rue d'Anjou 691-3160
9170 est, rue Sherbrooke 352-2662	366, boul. des Laurentides 667-0210	3845 est, rue Jean-Talon 729-4394



Soyez prudent — téléphonez pour prendre rendez-vous

<b>LASALLE</b> 1870, av. Dollard 363-0633	<b>LONGUEUIL</b> 85, boul. Sainte-Foy 679-5250	Samedi: 8 h a.m. à 5 h p.m.
<b>DOLLARD-DES-ORMEAUX</b> 4910, chemin des Sources 684-9532	<b>* VILLE D'ANJOU</b> 8301, boul. Métropolitain 354-7444	*Lundi à vendredi: 7h30 a.m. à 5h30 p.m.
<b>DOLLARD-DES-ORMEAUX</b> 3614, boul. Saint-Jean 620-2341	<b>TOUS LES MAGASINS</b>	Samedi: 7h30 a.m. à 12h p.m.
9255, boul. Lacordaire 325-3280	Lundi à vendredi: 8 h a.m. à 6 h p.m.	On s'attend toujours à plus. Communiquez avec nous!